tenft - M. utunft Groß. en viele Mil-Wehrmacht. mmt und daß Bichtigkeit ift. en haben fich funden. Unfer tonftruftions:

Umschlag. Bei err geschrieben

ne Mitteilung. if alle meine ch have Heim= mehr feben. Mal Abschied wir benüten

mag, nie wird issen. Und ich Baters leben=

varten werbe,

is Du andere

neiner Grüße il eine völlige t dem Herzen

ignis werden! ch werbe von Hand gehen

rontal hat es i ihrer Reife

er dann hoffe b bie Meinen

tsetzung folgt.

ben Berendgruppe verbinden. eute Romund ihre iefen und

rout fombeutschen er mitein-Zater, den perfönliche von allen aft tröftet,

Nachrichten und Anzeiger

für Naunhof, Brandis, Borsdorf, Beucha, Trebsen und Umgebung

Diefe Zeitung ift das jur Beröffentlichung der amtlichen Befanntmachungen der Burgermeifter von Naunhof, Brandis, Borsdorf und Beucha behördlicherfeits bestimmte Blatt. Es enthält auch Befanntmadungen des Finanzamtes Grimma. Diefe Zeitung ift hervorgegangen aus den 1890 gegr. "Nachrichten für Naunhof" u. 1904 gegr. "Nachrichten u. Anzeiger für Brandis, Borsdorf, Trebfen u. Umg." Diefe Zeitung erideint taglid (außer Sonn- und Feiertagen). Bezugspreis monatl. RD. 2.- einichl. Austrägergebuhr. Drud und Berlag: Gung & Gule, Maunhof, Martt 8, Fernruf 502.

Nummer 97

Gonnabend/Gonntag, den 26./27. April 1941

52. Jahrgang

Hetztiraden in USA.

Schuldbefenntnis amerikanischer Politiker

Roofevelts fürgliche "Feststellung", baf fich bas 118A.-Bolt noch immer nicht der drohenden Wefahr bewußt fei, die die Bereinigten Staaten bedrohten, führte dagu, daß gleich vier feiner Mitarbeiter behaupteten, daß die Rrife getommen fei und bie 1169. jest nur noch vorwärtsgeben, aber nicht mehr haltmadjen fonnten. Der außere Unlag für Diefe Agitationstampagne, in ber auch Außenminister Sull und Marineminister Anog fprachen, waren in erster Linie Die ständig zunehmende Bahl ber Biobenachrichten aus dem Mittelmeerraum, die bei vielen Bur. gern der 1169 wohl die lleberzeugung auslöften, baf eine weitere Silfe für England zwedlos fei.

Man erinnerte fich wohl dabei bes großen Silfegeschreies, bas Roofevelt und feine Leute erft vor ein paar Bochen gugunften von Jugoftawien und Griechenland in die Welt pofaunten, und das diesen beiden von den englischen und ameritanischen Blutofraten verführten Staaten nicht bas geringfte nutte Worte find eben noch feine Taten! Diefe machfende Erfenninis in USA und die baraus fich ergebende Tatfache, bag Die Poft ber Senatoren und ber Reprafentantenhausmitglieber immer mehr Buschriften gegen Die Intervention enthält, fowie ficherlich auch bas Drangen ber englischen Diplomatie in Baihington, die eine Minderung bes Ginfluffes Roofevelts fürchtet, waren weitere Grunde für ben heperischen Rebeichwall jenfeite bee Ozeans

Um fchariften waren die Ausführungen bes Marine. miniftere Rnog, ber die fomifchften Behauptungen aufftellte, Die USM. mußten ihr Silfsverfprechen an England erfüllen, Da Dies für ihre eigene Sicherheit in der Wegenwart und Butunft notig fei. Die 11691., fo verfuchte Anog mit aller Macht feinen Buhörern einzureben, feien von Militarmachten um. singelt. "Bir", bamit meinte Anog offenfichtlich fculbbewußt fich felbft und die anderen Kriegstreiber in Wafhington, "fonn. ten nicht umfehren. Wir haben uns in diefen Weltfampf eingelaffen".

Staatsfefretar Sull appellierte ebenfalls, bie größten Anstrengungen zu machen, um die Bereinigten Staaten fo vollständig wie möglich für ihre eigene Berteidigung auszuruften. In feinen weiteren Ausführungen entschlüpfte ihm bas Geständnis. daß die Rriegsheper in USA. ein Umschlagen ber aufgebetten Stimmung fürchten. Er warnte nämlich feine Buhörer bavor, "fich zu leicht entnutigen zu laffen, wenn fie zeitweilig ungunftige Nachrichten erführen". Am Schluß feiner Ausführungen nahm hull öfter auch bas Wort Frieden in

den Wind, womit er jedoch, ohne es natürlich auszusprechen, nur ben Frieden von Berfailles ober einen noch ichlimmeren Frieden für Deutschland meinte. Die übrigen Ausführungen ber Rebner bewegten fich in ben alten Entstellungen ber Rriegs. giele ber Achsenmächte und gipfelten in einem taum gu überbietenben Saggefang gegen Deutschland und Stalien.

"Nichts zu gewinnen, aber viel zu verlieren!" - Alcazar geißelt bie Saltung ber Rriegsheger in USA.

DNB. Madrid, 25. April 41. - Die Zeitung "Alcazar" ichreibt unter der Ueberichrift: "Die Unvernunft von Anog und Sull", die USA. hatten auf dem Baltan eine gewaltige Lehre er= halten. Sie hätten zusammen mit England Jugoflawien so ichwer kompromittiert, daß es heute nicht mehr bestehe. Die Regierung des Weißen Saufes habe Belgrad das Blaue vom Sim= mel veriprochen und jum Staatsstreich gratuliert.

Nachdem Jugoflawien von der Landfarte verschwunden jei und Griechenland am Boden liege, richte fich, fo ichreibt das Blatt weiter, die Boltsmeinung der UGA. gegen die Regierung, die das Land in den Krieg zu reißen suche. Hull und Knor, die engften Mitarbeiter Roofevelts, hatten in Rundfunkansprachen nochmals die Furcht vor einem deutschen Angriff gegen die USA. ju weden versucht. Lindbergh habe darauf im namen von Millionen Amerikanern die entsprechende Antwort gegeben. Die USA.-Rriegsheger Dagegen versteiften fich allem Unichein nach darauf, die englische Sartnädigfeit zu unterstüten, die unfähig fei, die Achse mit Waffengewalt zu besiegen, und sich deshalb darauf verfteife, ohne irgendwelche Siegeshoffnungen Taufende und aber Taufende von Menichen finnlos zu opfern.

In dem Rampf auf Leben und Tod, der heute, jo ertlärt "Alcazar" abichließend, zwischen der kapitalistischen Plutokratie und den neuen fogialen Ideen gur Rettung der Menichheit ausgetragen werde, hatten fich die USA. mit ihren prominenteften Polititern endgültig auf die Seite der Plutofratie geschlagen. Das sei nicht verwunderlich, denn sie seien ja selbst die hervorragendften Bertreter diefer detadenten Plutofratie. Der Rampf zwiichen Kriegshegern und Kriegsgegnern fei in den USA. im vollen Gange. Wie er auch immer ausgehen möge, Nordamerita wisse gut, auch wenn feine zurzeit an der Svige ftehenden Bolis titer es nicht zugeben wollten, daß es in einem Krieg gegen die Achse nichts gewinnen, aber viel verlieren tonne.

Einsatz bis zum Letzten Bwei unferer erfolgreichften U-Boot-Rommanbanten, Rapi-

tanleutnant Schepte und Rorvettentapitan Rretichmer, beibe ausgezeichnet mit bem Gichenlaub jum Ritterfreug bes Gifernen Rreuzes, find von ihrer letten Feindfahrt in ihre Safen nicht gurudgefehrt, nachbem fie bem Seinb abermals harte Schläge berfett haben. Der Lorbeer, ben biefe Belben errungen haben, ift, wie ber ORW. Bericht vom 25. April berborhebt, unvergänglich. Nicht weniger als 313 611 BRE. hat Rorvettentapitan Kretschmer im Rampf gegen England bernichtet, und Rapitanleutnant Schepte bat mit 233 971 BRE. gleichfalls eine bobe Berfenfungsziffer erreicht! Benn jest Dieje Tapferen, die bisher in ber borderften Front gegen England ftanden, die feine Gefahr gescheut und überall bort, wo fie den Feind fichteten, bas Berberben über ihre Gegner gebracht haben, ihre Baffe aus ber Sand legen mußten, fo bleibt boch die Erinnerung an ihre Belbentaten für alle Beiten im Gedachtnis bes beutschen Bolfes lebenbig. Der Berluft biefer Manner, bie teils ben Geemannstob

gestorben, teils in Gefangenschaft geraten find. führt uns bor Mugen, bag bas Gefet bes Krieges hart ift, bag in bem Freiheitstampf bes beutschen Boltes, ber uns bereits gewaltige Erfolge gebracht bat, an allen Fronten Manner rüdficht . los ihr Leben für Führer und Bolt einseten. Insbesonbere ift natürlich ber U-Boot-Arieg ohne Berlufte nicht bentbar. England weiß, mas in ber Schlacht auf bem Atlar tit für Großbritannien auf bem Spiele fteht und leiftet beshalb hartnädig Wiberftand. Groß an unferer Beit ift jeboch, baß wir ben Mut jum Opfer haben, bag wir ftart genug find, um bas, was eine eiferne Rotwendigfeit ift, nämlich bie Sicherung ber Butunft unferes Bolles, burchzufechten gegen jeben Feind. Go erwächst aus Rampf und Tob ein startes Deutschland, in bem gu leben fich lobnt. Roch tann England gablreiche Schiffe gegen Deutschland aufbieten, eines aber tann bie britische Kriegemacht nicht verhindern, nämlich, bag bie beutschen Unterseeboote und bie beutschen Rampfflugzeuge flaffende Liiden in die britifche Rriegeflotte und in bie britifche Sandelstonnage reißen und fo England in bie Rataftrophe treiben, bie es andern hat bereiten wollen. 872 feinbliche ober im Dienft bes Feindes ftebenbe Sandelsichiffe mit inegesamt 1 900 000 BR T. hat bie beutsche Kriegemarine im Berlauf des Krieges bisher als Prife eingebracht ober in befetten Safen beichlagnahmt und bamit bem Feinb entzogen! Das ift eine Demonstration beuticher Rampftuchtigfeit auch auf bem Deere, wie fie einbrudeboller nicht fein tann. Dieje ftolgen Erfolge, gu benen noch gewaltige Bernichtungsziffern feinblichen Schiffsraums fommen, haben wir nur erringen fonnen, weil in unferer Wehrmacht Manner steben, die Tod und Gefahr nicht fürchten und bie fich mit ihrer gangen Berfon bis jum Besten einseten für bie Freiheit ihres Baterlandes.

Diefer gleiche Angriffegeift ift aber in allen Teilen unferer Wehrmacht lebendig Gbenfo todesmutig wie die Manner unserer Ariegemarine die Meere durchjagen, ebenso wie unsere Rampfflieger jebe Sperre burchbrechen, um ihre Bomben wohlgegielt bort niederzuwerfen wo fie ben Teind am wirtfamften treffen, ebenfo fturmen bie Golbaten bes bentichen Felbheeres Festungewerte und befestigte Gebirgstetten. Go haben gerabe in den letten Bochen die Englander fich babon überzeugen miffen, ban auch bie Berae Altierbiens, ber Gotterbera

Die Reparaturen waren schuld

Bie man die britische Niederlage in Nordafrita "entschuldigt"

Um den niederschmetternden Gindruck, ben die Riederlage der Briten in Nordafrita in der englischen Deffentlichfeit hervorgerufen bat, ju dampien, glauben die amtlichen Siellen dem Bolte einige Aufflärungen ichuldig zu fein. Auch bas ichlechteite Entichuldigungsmittel ift ihnen da gerade gut genug. Dan bore und fraune: Die englische Riederlage - fo erflart man nach einem Londoner Gigenbericht von "Svensta Daabladet" - fei vor allem darauf gurudguführen, daß "ein großer Teil ber englischen Motorfahrzeuge fich nach ber Bavell-Offensive gerade in Reparatur befunden" habe. Die Teutichen hatten in einem "für England ungunftigen Beitpuntt"

augeschlagen. Da haben wir es! Richt deutscher Soldatengeist, deutsche Rampfestraft und deutscher Siegeswille haben Die Briten in Mordafrita in die Flucht geschlagen, sondern die Englander hatten mit ihren Fahrzeugen Bech. Es fragt sich, was reparaturbedürftiger ift - englische Fahrzeuge ober bie britische Agi-

tationemaschinerie. Aber ichon haben die Englander wieder einen Selfershelfer entdectt, einen General, feinen leibhaftigen zwar, fondern einen ihrer Ginbildung. Es ift der General "Buftenftaub"; diefer Allgewaltige des schwarzen Erdteiles habe nämlich, fo reibt man fich die Sande, ben Deutschen schwer gu schaffen gemacht, benn fie feien nun "mit den durch ben Buftenftaub verurfachten Reparaturen ber Motoren ihrer Zante und Rraftmagen beschäftigt", mahrend nun - aba! - bie angeblich "fertig reparierten englischen Motorfahrzeuge in bichter Folge an bie Front gurudrollen" tonnten.

Auf folche verftaubten Agitationefniffe fallt heutzutage tein Menich mehr berein!

Bezeichnende Reuter-Mitteilung Belgrader Berichwörerclique bezog "irgendwo im Raben

Often" große Raumlichfeiten!

Rach ber ebenjo lächerlichen wie großmäuligen Erflarung Ebens por bem Unterhaus, daß England ber "jugoflamifchen Regierung", b. h. alfo ber Belgraber Berichwörerclique, Die "größtmögliche Silfe" angedeiben laffen werbe, gibt Reuter

135hiffe vernichtet, 17 beschädigt

Beitere große Erfolge unferer Luftwaffe in Griechenland

Das Obertommando ber Wehrmacht gibt befannt: Die Luftwaffe erzielte auch am 24. April bei unentwegten Angriffen gegen Schiffsziele im Geegebict um Briechenland große Erfolge.

Durch Bombenwurf wurden breigehn Sanbels. ich iffe mit zufammen rund 50 000 BAT. vernichtet, 17 weitere Sanbelsichiffe ichwer beichabigt.

Auferbem gelang es, ein fleineres Rriegsichiff gu berfenten und auf einem weiteren Rriegsichiff alterer Bauart Bombentreffer gu erzielen.

Die Bahl ber in Griechenland am Boben gerftorten Bluggeuge hat fich noch weiter erhöht. Es wurden auf berichiebenen Flugplaten im Laufe bes Donnerstag ins. nefamt 55 Fluggenge gerftort.

am Freitag aus "irgendwo im Fernen Often" folgende bezeichnende Meldung:

"Die gesetliche jugoflawische Regierung", die jest im Raben Diten aufgestellt murde, bat große Räumlichkeiten bezogen, die dem toniglichen Sof und den Behörden der Eril-Regierung zum Aufenthalt Dienen. Die Regierung beabsichtigt, den "Rampf um die Befreiung des Landes" fortguführen."

Reuter hat nur vergeffen bingugufügen, daß das Belgrader Berratergefindel fich alfo nun an einem noch ficheren Ort von den britischen Kriegsverbrechern mit Mitteln aus dem engliichen Volksvermögen aushalten läßt, folange das Blutgeld noch reicht.

"Endlich nicht mehr in der Solle von London". - Erflärung eines abberufenen Diplomaten.

DRB. Rom, 25. 4. 41. - Stefani meldet aus New York, daß der bisherige dinefische Botichafter in London, Guo Tai Chi, der von Tichiangfaischet zum Augenminister ernannt murde, in New Port auf dem Luftwege von Liffabon eingetroffen ift. Journalisten ichilderte er feine Gindrude über das ichredliche Schaufpiel von London unter ben unaufhörlichen deutschen Luftangriffen, wobei er feine lebhafte Freude darüber ausdrudte, endlich nicht mehr in diefer Solle leben zu muffen.

Ueber den britischen Schlupfwinkeln

Deutsche Fernauftlärer ertunden die feindlichen Schiffsansammlungen

Bon Kriegsberichter Werner Rart.

(PR.) Die "Augen ber himmeleftette" fine übe..... Auch am Morgen bes 22. April flarten turg nach Tagesanbruch ichon Fernauftlärer zu ben letten Schlupfwinkeln bes Geinbes. Unfer Auftrag lautet, Die Ruftenftreifen abzufliegen, in ben Safen Schiffsanfammlungen festzustellen. Das Better in biefen frühen Morgenftunden ift ideal. Die Gicht reicht bis ju 80 Rilometer. Bas auf ben Gilm gebannt merben mirb, muß bon unbestechlicher Rlarbeit fein. Schon auf bem Unmarichweg winkt uns "fette Bente". In einem fleinen griechiichen Rriegshafen an ber Oftfufte Enboas liegen bicht ge. brangt größere und fleinere Ginheiten. Rubig furvt ber Flugzeugführer auf bas Biel ein, im einwandfreien Anflug werben mehrere Aufnahmen gemacht. Der neue Rure beißt Athen mit Safen Birane.

. Wir überfliegen bas Beichbild ber Stadt und fonnen icon an ben Molen von Birans bie erften Schiffe, große Dampfer und viel fleinere Fahrzenge, im Lichtbild aufnehmen. Da ruft ber Beobachter: "Jäger, Jäger von vorn". Gin, zwei, brei Spitfires werben ausgemacht. Es ware zwedlos, sich Diefer Uebermacht mit ber einfamen Dafchine gu ftellen.

Unfer Auftrag ift ju einem großen Teil bereits erfüllt Die Jacor werben abgeschüttelt. Wir nehmen Rure auf unfer neues beheutsames Biel, einen anberen Safen. In bem meiten, natürlichen hafenbeden ber Stadt und unweit bon ihr entbeden wir wieber reigvolle Dinge. Die Schiffsverfamm. lung nimmt bier bie umfangreichsten Ausmaße an. Dehrere größere Boote, viele mittlere und eine taum überfebbare Bahl fleiner Schiffe liegen in biefer Bucht.

Bette Bappen für unfere Rampfverbande. Die Einladung ber geschlagenen englischen Truppen muß hier ihren Sobepuntt finden. Ungeftort fonnen wir unfere Arbeit verrichten. Der Beobachter barf trop bes 3mifchenfalls bon Athen bochft befriedigt fein. Das Fluggeng geht auf Seimatturs.

Wir fliegen ichon über Guboa hinaus, erreichen bie Gee und glauben uns nun aller Aufgaben entledigt. Da ertont burch die Rehlfopfmifrophone ein Ruf ber Ueberrafchung, Bor uns ift im bellen Sonnenlicht bes frühen Morgens eine Infel aufgetaucht. In ber geschütten Bucht mit Stabt und Safen liegt eine große Schiffsanfammlung. 3man. jig, breißig, vierzig Stud gable ich, als wir icon brüber meg. fliegen. In steller Rurbe wendet ber Flugzeugführer. 3m peinlich fauberen Anflug erreichen wir diefe neue Berfamm. lung. Das ift ein toftbarer Fang.

Die Fliegermelbung über unferen Auftrag wird im Beifte icon auf bem Rüdflug registriert. Wenn wir landen, werben bie Funter zwischen Stab und Rorps fpielen. In ben Photo. laboratorien geben Rameraben mit Windeseile an bie Ent. wicklung unferer Aufnahmen. Raber und Bahne ber großen. mobernen Maschinerie biefes Arieges greifen ineinanber, merben ichlieflich jum Bernichtungswert in ben letten Bufluchts. orten ber glorreichen britischen Expeditionsheere führen. Auf allen Blaten fteben fie bereit, vollgetantt bis jum Rragen, mit Bomben aller Raliber beladen, die Rampfverbanbe ber beutichen Luftwaffe, fertig jum letten Schlag auf ben fliebenben Reind.

Unirui!

Reiht euch ein ins Frauenwert!

Gauleiter und Reichsstatthalter Martin Dutich = mann und Gaufrauenichaftsleiterin Rühlemann baben folgenden gemeinsamen Aufruf erlaffen:

Deutiche Frau!

Das deutsche Bolt fteht im Rampf gegen Blutofratie und Weltjudentum, und die hinter une liegenden Kriegemonate beweifen, daß es diefen Rampf bis jum fiegreichen Ende durch. führen wird. Wie gu feiner anderen Beit ift heute bem beut. Iden Menichen in bem enticheidenden Ringen um die beutiche Freiheit die Möglichkeit gegeben, fich für Führer und Bolt einzufeten.

Much die deutsche Frau hat ber Führer in den Ginfat ber Beimat einbezogen. Gie erfüllt heute in Saushalt und Fa. milie oder im Beruf Aufgaben, die oft genug große Aufor. berungen an sie stellen. Ihre volle Ginfatbereitschaft beweift fie durch den fameradichaftlichen Bufammenichluß mit anderen Frauen, um gemeinsam mit biefen die Aufgaben gu er. fullen, die heute der Frau in ihrer Gefamtheit gestellt werden.

Diefe gemeinsame Beimat aller Frauen ift bas Deutsche Frauenwert. In ben Gemeinschaftsabenden findet jede Frau Rameradichaft, hier erhalt fie Anregung für ihre fraulichen Aufgaben, hier ift ihr die Möglichfeit gegeben, fich zu ent. fpannen und Rraft zu holen für ben Alltag, hier tann fie mit thren Kraften der Gemeinschaft Dienen

Deshalb follte jede Grau in Diefer Kriegezeit fich einreis ben in die große Gemeinschaft der deutschen Frauen, in das

Deutiche Frauenwert!

ber Griechen und ber bon den Ruhmestaten bes Mitertums ummetterte Engpag ber Thermopplen ben Bor. marich beutider Truppen nicht aufzuhalten vermochten! 2118 weitere Beispiele benticher Tapferfeit erwähnen wir aus bem DAW. Bericht vom 25 Aril die Bertrümmerung ber für die Blucht des britischen Erpeditionstorps bereitgestellten Eransporterflotte, Die neuen Erfolge eines beutichen Ariegeichiffes in überfeeischen Gemäffern. Die ftanbigen Ungriffe gegen britische Rriegshafen, in benen bas Rrachen ber bentichen Bomben und ber lobernde Flammenichein riefiger Brande von ber Bucht beuticher Ungriffe funden, und ichlieflich iene Rachtjäger unter ber Führung bes Leutnants Bolfers, Die innerhalb von 43 Minuten nicht weniger als vier feindliche Rampiflugzeuge abgeichoffen haben

Rapitanleutnant Joachim Schepte wurde am 8. Marg 1912 in Glensburg geboren und gehört ber Rriegsmarine feit bem April 1930 an Auf bem Rreuger "Emben" nahm er an einer Ausbilbungereife teil. Die ibn um Die gange Belt führte. In feiner Laufbahn als Unterfeebootführer, die er im Jahre 1935 begann, erhielt er ju Beginn bes Sahres 1940 sein erftes Rommando. Im Kriege mar es Rapitanleutnant Schepfe bereits als Rommandant eines fleinen U-Bootes gelungen, in der Nordice eli feindliche Dampfer mit 18063 BRI. ju verfenten. 2118 Rommandant eines größeren Unterfeebootes führte Rapitanleutnant Schepte ben Rampf mit wachsendem Erfolg fort, so bag er am 25. September 1940 bom Gubrer mit bem Ritterfreug gum Gifernen Rreug und am 20. Dezember 1940 nach ber Ueberschreitung ber 200 000-Bruttoregistertonnen. Grenze als fiebenter Offizier ber deutschen Wehrmacht mit bem Gichenlaub jum Ritterfreug ausgezeichnet werden tonnte. Bor wenigen Bochen bat Rapitanleutnant Schepte im Rahmen bes Schülerwettbewerbs "Seefahrt ift not" im Berliner Sportpalaft gur beutichen Sugend gesprochen und sich babei burch seine frische Art febr raich das Berg der Jugend erobert. Korvettenkapitan Rretich. mer ftammt aus Seiben im Rreife Liegnit, mo er am 1. Dat 1912. alfo im gleichen Jahre wie Rapitanleutnant Schepte, bas Licht ber Welt erblidte. Der Ariegsmarine gehörte er fett bem 1. April 1930 an, der U-Boot-Baffe feit dem Jahre 1936. Much feine Erfolge, Die oft unter ichwierigften Berhaltniffen erfampft worden find, fanden burch bie Berleihung bes Ritterfreuzes und fobann bes Gichenlaubs jum Ritterfreug, bas Rorbettenkapitan Aretichmer als fechftem Offizier ber Behrmacht zuteil geworden war, verdiente Anerkennung. Wenn jett beibe Männer aus ber Front ausgeschieden sind, fo werden doch ihre Kameraden von der U-Bootwaffe auch weiterbin bart am Teinde bleiben und ben Gegner ichlagen, wo fie ihn treffen.

Schaffende gaben 34 Millionen RM

Die unter bem Rennwort "Schaffende fammeln, Schaffende geben" am 29, und 30. Marg von der Deutiden Arbeitefront Durchgeführte lette Reichsftragensammlung bes 2002. er. brachte bas beachtliche vorläufige Ergebnis von 34 Millionen Mart und überftieg bamit bas Ergebnis ber Oftober. Stra. fensammlung ber Deutschen Arbeitsfront um 12,5 Millionen Reichsmart.

Das Kriegshilftswert für das Deutsche Rote Kreuz

Im Rahmen bes Kriegshilfswerts für bas Deutsche Rote Rreug werden wie im borigen Jahre fünf Sausfamm. lungen und zwei Stragenfammlungen burch. geführt. Die Saussammlungen, die etwa ben Opfersonntagen bes Winterhilfswerks entsprechen, finden in jedem Monat ftatt, und zwar am 27. April, am 18. Mai, am 8. Juni, am 13. Juli und am 3. Auguft. Die beiben Reichsftragenfammlungen find für ben 28. und 29. Juni und für ben 23. und 24. Auguft borgefeben. Bei ber erften Reichsftragensammlung werden als Abzeichen Runftblumen, und zwar Sedenrofen, verlauft. Die Sammlung wird bom Deutschen Roten Rreug, bon ber Sitler-Jugend und ber RG.-Ariegsopferverforgung durchgeführt. Bei ber zweiten Reichsstraßensammlung gelangt eine Gerie fleiner Büchlein mit Bilbern vom Rampf im Besten zum Bertauf. Die Träger ber zweiten Reichsstraßensammlung sind bas Deutsche Rote Kreuz, die Deutsche Arbeitsfront und ber MS.-Reichstriegerbund.

Das Zeitalter der "höheren Tochter" ist vorbei!

Im Intereffe einer immer ftarteren Rongentration ber Rrafte ergeht erneut ber Appell an bie Frauen, fich für Arbeiten in ber Beimat bereitzufinden. In diefem Bufammenhang untersucht das amtliche Organ bes Jugenbführers bes Deutschen Reichs "Das Junge Deutschland" die Frage, ob die "höhere Tochter" in Deutschland noch lebt. Der Bericht tommt ju bem Schluß, baß es die "höhere Tochter", die ihre Tätigkeit auf bas Reiten und Tennisspielen beschräntte, in Deutschlanb nicht mehr gibt. Gelegentliche Ginzelericheinungen fallen nicht ins Gewicht und richten fich bon felbft. Die Erfahrungen bes weiblichen Arbeitsbienftes und anderweitig gemachte Beobachtungen haben bas Ergebnis ber Arbeitsbuchauszählung bestätigt, wonach die Madel bis ju 21 Jahren reftlos berufstätig find. Sier liegt nicht gulett ein Berbienft ber BDM.-Erziehung bor, bie auf Leiftung und Ginfat binauslauft. Das zeigen bie hauswirtschaftliche Ertüchtigung, ber Reichsberufswetttampf, bie neuen Dagnahmen ber Steblerbetreuung und Schulhelferinnen-Ausbildung fowie ber gefamte freiwillige Ariegseinsat ber Jugend, bie noch bie Schule befucht. Der BDM. wirb beftrebt fein, jufammen mit ben Arbeitsämtern auch bie letten, etwa noch brachliegenben Arafte aufzufpuren und nutbar gu machen.

Front und Beimat ein einziger Wille - ein gemeinfames Biel

SLUB

Die 19. Haupsversammlung der Volksbank Naunhof e.G.m.b.H.

fand unter außerst reger Anteilnahme von Mitgliedern und Gaften am Mittwochabend im "Goldenen Stern" ftatt. Sie murde vom Borsigenden des Aufsichtsrates Runge mit dem Sinweis auf vorschriftsmäßige Einberufung eröffnet. Rach der Begrüßung ehrte man die beiden verstorbenen Mitglieder Alfred Engel= mann und Alfred Bagler. Darauf hielt Direttor Rober einen mit viel Fleiß durchdachten Bortrag. Dieser gipfelte vor allem in Betrachtungen über die Auswirtungen auf das Rreditmefen, welche die Umftellung der Kriegswirtschaft auf die Friedenswirtschaft mit sich bringen wird; ein Thema, was allen im Wirtichaftswejen verankerten Berufen von größter Wichtigkeit er= icheinen mußte. Der Redner ging dabei von den Ausführungen des Reichswirtschaftsministers und Reichsbantprafidenten Dr. Funt im Sommer vorigen Jahres aus, worin diefer fagte, daß teinesfalls in der zufünftigen Wirtschaftsordnung das ungeregelte Spiel der Rrafte wieder wirtfam werden durfte, fondern für den Rapitalverkehr eine staatliche Lenkung und Kontrolle weiterhin unentbehrlich fei; daß eine Rangordnung der Aufgaben und Auftrage beibehalten wird, um den Geld- und Rre-Ditftrom por allem in die für die Wirtschaftsführung notwendigften Produttionen ju leiten, daß die zu erneuernden Borrate nur allmählich jur Verfügung gestellt werden, so daß nicht ploglich und stogweise großer Geld= und Rreditbedarf entsteht. Der Rurs der Zinspolitif des Reiches ift flar und eindeutig. Der Rapitalmarkt hat sich auf ermäßigtem Zinsniveau stabilifiert. Schon heute steht fest, daß die staatlichen Investions-Programme nach Rriegsende junachit einen außerordentlichen Umfang beibehalten werden, was fich durch Flottenbau, Berbefferung und Berbreiterung des Gifenbahn=, Autobahn- und Bafferstragenneges, Erichließung und Entwidlung von Rolonien und neuen deutschen Gebieten, Wohnungsbau und Umgestaltung deutscher Städte erflaren lagt. Wertzeugmaschinen-, sowie Arbeits-, Forder- und Baumaichinenproduttion wird an erfter Stelle fomit fteben und bei Buteilung von Robitoffen und Arbeitsträften querft berud= sichtigt werden. Bollbeichäftigung aller Arbeitsträfte wird gemahrleistet fein und hiermit auch die Aufrechterhaltung des Bolfseinkommens sichergestellt. Der Rauf der Konfumgüter wird nur allmählich Loderungen erfahren und die Spargeldbildung in mindestens normalem Umfange zu erwarten fein. In der forgfältig gelenkten deutichen Bolkswirtschaft wird nach bem Kriege mit keiner Rapitalverknappung, mit keiner Binssteigerung oder einem ftarfen Drude auf die Rurfe ber Rentenmerte gu rechnen fein. In der Rede des Reichsbantprafidenten, die programmatifchen Charafter trug, finden mir den berechtigten Glauben, daß Die wirtichaftspolitifche Lentung für eine bedachtsame und ftorungsfreie Ueberleitung jur Friedensmirtichaft forgen mird. Rach diesem hochintereffanten Bortrag gab Direftor Roder den Bericht über das Geschäftsjahr 1940 und führte ungefähr folgendes aus: Die Boltsbant Raunhof hat im vergangenen Jahre eine außergewöhnlich große Geschäftsausweitung erfahren: Die Bilangiumme ift um 41 Prozent geftiegen und hat erstmalig die Millionengrenze überichritten; der Umfat fteigerte fich um 7

Prozent und die Kontenzahl erhöhte sich um 91/2 Prozent. Der eigene Wertpapierstand hat sich fast verdoppelt, Die Liquidat mar mahrend des gangen Jahres fehr fluffig. Das Distontgeschäft erfuhr dagegen im Zeichen der allgemeinen Fluffigfeit eine weitere Schrumpfung. Die Bantguthaben haben fich gang bedeutend erhöht. Fast sämtliche Ausleihungen sind durch einwandfreie Sicherheiten gededt. Die Gliederung der Kredite zeigt, daß por allem Rlein= und Mittelfredite ftart berücksichtigt wurden. Allen Rreditansprüchen murde, soweit vertretbar, entsprochen. Auch das Snpothetengeschäft war weiter ausgedehnt, eine Er= weiterung dieses Geschäftszweiges steht in Aussicht, entsprechende Mittel stehen bereits zur Berfügung. Die anvertrauten Gelder find um 49 Prozent gestiegen, und hierbei verzeichnen die Rontoforrent-Guthaben eine Steigerung von 113, die Spareinlagen eine jolche von 110 und die der Einlagen um 29 Prozent. Direttor Röder dankt allen Gefolgichaftsmitgliedern für ihre treue Mitarbeit. Trog Einberufungen, Geschäftsausweitung und Personalwechsel murden alle Aufgaben restlos gelöst; Dant gebührt den Mitgliedern des Auffichtsrates und Borftandes für ihre rege Anteilnahme am Aufbau der Genoffenschaft; gedantt wird auch allen Mitgliedern und Geschäftsfreunden für das ftete Bertrauen, wobei die Soffnung ausgesprochen wird, daß fich auch weiterhin die Busammenarbeit recht erfolgreich gestalten möge. Allen einberufenen Mitgliedern wird eine baldige gefunde Rudtehr in die Beimat gewünscht. Um Schlusse seiner Ausführung weist Direktor Roder noch daraufhin, daß die Boltsbanten seit mehr als achtzig Jahren Betreuer und Berater von Sandwerf, Sandel und Gewerbe, Landwirtschaft und Industrie find und nicht durch die Gunft der Wirtschaft emporwuchsen, wohl aber durch uneigennützige Rleinarbeit und engfte Berbindung mit dem täglichen Leben der Mitglieder. Unter Buntt 2 erstattet Berr Runge den Bericht des Auffichtsrates, woraus hervorgeht, daß die Geschäftsführung stets einwandfrei mar und die durchgeführten Revisionen niemals Anlaß zu irgendwelchen Beanstandungen auf den verschiedenen Gebieten gaben. Unter Bunft 3 berichtet herr Runge über die Revision des Berbandsrevisors, die ebenfalls vorsichtigfte und gemiffenhafteste Geschäftsführung feststellte, Buntt 4 bringt die einstimmige Genehmigung der Jahresrechnung 1940, wonach 5. Borftand und Aufsichtsrat einstimmig Entlastung erhalten. Puntt 6 nennt die Berteilung des Reingewinnes. Es gelangt eine Dividende von 41/2 Prozent gur Ausschüttung. Unter Puntt 7 wird einstimmig beschloffen, den Gesamtbetrag, welchen Unleihen der Genoffenschaft und Spareinlagen bei derselben nicht überschreiten follen, von 1 Million auf zwei Millionen Mark zu erhöhen. Unter Puntt 8 mird ber fagungsgemäß ausscheidende Berr Otto Rebel wiedergemählt. Für herrn Gerhard Schönfeld, der vom Auffichtsrat in den Borftand berufen murde, werden Berr Osfar Meigner und gur Erganzung des Aufsichtsrates aus fechs Mitglieder Berr Alfred Bende gewählt. - Nachdem Berr Runge ein dreifach "Sieg-Seil, auf Führer, Wehrmacht und Land ausbrachte, ichloß 1/23 Uhr die Sauptversammlung.

Großer Erfolg der Altstoffsammlung

durch die Schulen feit Einführung des Puntifnstems

Der Kreisbeauftragte für Altmaterialerfaffung teilt mit: 3mei Monate find feit Ginführung des Punttinftems in der Altstoffjammlung durch die Schulen vergangen und nunmehr liegt das Ergebnis diefer beiden Monate vor. Es ift erstaunlich, was in diejer Beit von den Schulfindern gesammelt worden ift. Erfreulicherweise tann festgestellt werden, daß die Schulen des Rreises Grimma alle Rrafte eingesett haben, um diesen großen Erfolg herbeizuführen. Allen an diesem iconen Erfolg Beteiligten fei an diefer Stelle Dant und Anerkennung für ihre Mühe und Einjagbereitschaft ausgesprochen.

Die beste Schule im Rreis mit dem besten Durchschnittsergebnis ift die Schule Faltenhain bei Burgen, die eine Durchichnitts= punttgahl von 179,36 Buntte pro Schüler aufweisen fann. Es folgen dann die Boltsichulen von Mügleng und Rühnitich bei Wurgen mit 134,7 und 134 Bunften pro Schüler.

Die fünf besten Sammler mit mehr als 2000 Buntten find: 1. Arthur Gibl, Raunhof 2808 Puntte

2. Adolf Taubert, Raunhof, Ortst. Lindhardt 2714 Puntte 3. Siegfried Langhammer, Grimma 2 330 Buntte 4. Jutta Gilenberger, Faltenhain 2 224 Puntte 5. Erifa Roft, Geelingstädt 2 176 Buntte

Diefe Schüler und Schülerinnen, die über 2000 Buntte nachweisen tonnen, erhalten eine mit einer Midmung des Rreisleiters Bg. naumann versehene wertvolle Buchprämie. Diejenigen Sammler und Sammlerinnen, die über 2 500 Buntte nachweisen fonnen, erhalten darüber hinaus noch ein mit einer Midmung versehenes Bild unseres Kreisleiters. Diese genannten Prämien werden anläglich eines Appells vor der gangen Schule den Schülern und Schülerinnen ausgehändigt und foll eine besondere Unerkennung für die hervorragenden Leistungen fein. Runmehr gilt es auch im 2. Bierteljahr 1941 diesen iconen Erfolg nicht nur ju halten, fondern noch ju fteigern. Auch auf diefem Gebiet tann Dazu beigetragen werden, den Endfieg burch Sicherstellung ber Rohitoffe für unfere Kriegswirticaft herbeizuführen.

Rangordnung ber Schulen von Raunhof und ber Umgegend im Rreis Grimma in ber Altftofffammlung nach bem Bunttinftem.

Unichrift ber Schule	Gefamt=	Durchschnitts=	Bunktzahl	des beften
	punktz.	punktzahl	Echülers	Schülerin
Bolksich. Eicha	6351,		539,	258,—
Boltsich. Ammelshain	10 323,—	124.7	867,	791,
Boltsich. Seifertshain	3421,5	95,	304,5	288,
Volksich. Naunhof	45531	88,—	2808,—	1990,—
Bolksich. Köhra	5132,4	71,2	1015,-	308,5
Bolksich. Fuchshain	3279,—	50,	505,	203,—
Bolksich. Threna	2375,—	40,	450,	400,—
Bolfsich. Pomfen	3190,	25,—	290,	185,—
Soh. Sandelich. Grimn		23,25	624.—	184,
Bolfsich, Kleinpösna	849	20,7	75,	82,
Bolts- und Mittelicul		007000#43	5.572 % .	22.77
Grimma	26934,	18.4	2330,	312,
Bolfsich. Poleng	1 550,	13,6		igegeben
Bolfsich. Borsborf	5231,	13,—	,	1204,-
Bolfsich. Grethen	1065,—	12,5	190,	
Bolfsich. Machern	2371,5	12,4		gegeben
Bolfsich. Klinga	1184,—	11,28	293,—	72,—
Bolfsich. Trebien	5107,-	10,5	524,—	157
Bolfsich. Brandis	6293,—	10,4	173,	
Bolfsich. Großfteinbg.	853,—	8,	126,	
Boltsich. Beucha	2103,	8.—	500,—	
Serbert=Norfus-Schule	-100,		,	00,
Grimma	1325,	5,—	342,	133
BerSchule Grimma	122,	0,12	40.—	
BerSchule Coldit	118,	0,3		gezeben

600 erholungsbedürftige Rinder treffen am Sonntag im Rreis Grimma ein.

Am Sonntag trifft wiederum ein Sonderzug mit rund 600 erholungsbedürftigen Rindern ein, die in unferem Rreis Grimma im Rahmen ber erweiterten Rinderlandverschidung Aufnahme finden. Die Unterbringung erfolgt in Familienpflegestellen, die von der MG.-Boltswohlfahrt geworben worden find. Der Appell ber NSB. an die Bevölkerung, Familienpflegestellen bereit zu halten, ift alfo, wie die Bahl der aufzunehmenden Rinder beweift, nicht ungehört geblieben. Den Gafteltern gebührt unfer aller Dant, benn fie haben in diefen enticheidungsreichen Tagen mit der Aufnahme der Rinder einen besonders anzuerkennenden Beitrag für unfere Bolts- und Opfergemeinschaft geliefert. Unfere jungen Gafte aber beigen wir berglich willtommen und munichen ihnen Freude und Erholung im Sachsenlande.

Aus Stadt und Land

Es find nicht die bunten Farben, die luftigen Tone und die warme Luft, die uns im Frühling fo begeiftern; es ift ber ftille, weisfagenbe Beift unendlicher hoffnungen, ein Borgefühl vieler froher Stunden, die Ahnung höherer, ewiger Bluten und Frühlinge. Novalis.

Naunhof mit Ortsteil Lindhardt Unser Opfer

Bum Beginn bes 2. Rriegshilfsmertes.

Der oberite Bejehlshaber unjerer Truppen hat das deutiche Bolt aufs neue jum Opfer für feine Golbaten aufgerufen. Durch feine Opferfpenden für das 2. Rriegshilfswert des Deutschen Roten Rreuzes foll jeder Boltsgenoffe mithelfen, dem beften Soldaten der Welt die beste Bflege ju gewährleiften. Erfüllt boch bas Deutsche Rote Rreug in feiner vielfeitigen, umfaffenben Rriegsarbeit - nach bem hohen fampferifchen Ginfag unferer Soldaten - mit die höchften Aufgaben in Diefer großen Beit, Das DRR. wirtt mit im Sanitätsdienft ber Wehrmacht und bes Luftichuges. Ueber 50 000 DRR.-Selfer ftehen im Sanitätsbienft. In 400 Wehrmachtsverpflegungsftellen und Goldatenheimen ichaffen mit unermudlichem Fleiß die Schwefterhelferinnen, Belferinnen und Selfer. Much die rudgeführten Boltsbeutichen merben betreut, und in der Beimat fallen dem DRR. Die wichtigen Aufgaben der Rachforichung über Kriegsverlufte, in ber Ber= mißtenfuche und die in der Kriegsgefangenenfürforge für Freund und Feind gu. Go fteht das DRR. feit Kriegsbeginn im Dienft ber Front und ber Seimat bereit, mit ganger Singabe bort gu helfen, wo es bas Kriegsgeschehen unserer Tage verlangt.

Boltsgenoffen, vergegenwärtigt euch die hohen Aufgaben bes DRR., ermegt die Opferwilligfeit und -tat feiner Selferinnen und Selfer und zeichnet euch ein in die Opferliften mit einer Spende, mit der ihr vor eurem Gemiffen beftehen tonnt.

Die verfligien polnischen Gier

Ein uns befreundeter Raunhofer ichidt uns aus Bolen folgenden ergöglichen Erlebnisbericht:

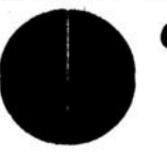
Sonntag ift es. Rad langem Winterschlaf locht draufen Die Sonne und ein leichter Frühlingswind blaft über die Gluren. Das Wetter ift fo icon, daß ihm felbft ein Landferherz nicht wi= berfteben fann, und fo machen fich einige Rameraden unferer Rompanie, die in einem Dorf weit draugen im Often liegt, auf jum Ausgang. Biel zu prominieren gibt es auf der verschlammten Dorfftrage nicht. Man ichaut mal in andere Quartiere, bejucht diefen und jenen Rameraden, wechselt ein paar Worte und Bieht dann weiter. Go führt ber Weg auch an ber Rantine por-

"Du Sans", meint Richard zu feinem Rameraden, "wie mare es mit einem Frühschoppen?" Sans ift sofort dabei, und so balten fie Einkehr. Sie find nicht die einzigen Sonntagsgäfte in ber in einer polnischen Bauernstube untergebrachten Kantine. Bald tommt eine frohliche Runde guftande, die fich tapfer an das friich. gezapfte Bier halt.

Längst ift die Mittagsstunde vorüber, doch was so rechte Beder find, nugen den dienstfreien Tag. Was bietet icon bas tagliche Ginerlei in Diefem verlaffenen Reft!

Da öffnet fich plöglich die Tur und herein tritt der "König von Tutichi=Butichi", ein vor einiger Zeit zu einer anderen Ginheit versetter Ramerad. Die Freude über feinen unverhofften Besuch ist groß und Carl, so beißt er, muß in der Runde Blat nehmen.

Carl, ein etwas beleibter Soldat, hat fich aufgemacht, um feine Rameraden, mit benen er frohe und ernfte Stunden verlebte, wieder einmal zu feben. Gein Kommen bat aber noch einen anderen Grund: er weiß, daß es in dem Dorf Gier zu faufen



Es muß verdunkelt werden von heute nachmittag 8.23 Uhr bis morgen 5.51 Uhr!

gibt, und fo trägt er 10 frifchen Giern.

Carl ist tein Ro den nichtaufzuschiebe auf fo feften Beiner ein Paket mit 10 G Bis hierher mare

ungewöhnlich gewef Montag. Als Carl fein E fich ichon über das g haben und der Inha dringen in das Pake Gier find gottlob ga Butter hinein und d das? Beim Aufichle

Gierhälften gahnen war es nicht ander prüfte es mit ernfte ftellte er fest. Jest 1 Gierpatet anfangs fe nun mit fefter Sant der Wand in taufe Mund: "Die verfligt

Bei feiner alten über den glänzend ge gespielt hatten, inde

Mus den Sternli Film, der uns in for fegen vermag. Frau rerin der jungften @ liebenswürdigen" & mahre Mufterknaben der Mathematiklehr ihre Berufstameradi Frau fehr hoch, aber Prima niemals in nun bei feinen Groß feine Rlaffe übernir doch recht viel bei ih nicht zugeben. Wie geht und fie ihm bei es längft, daß er fie ausfluge glaubt er, au erflären. Welch h fend mahnt und "be Erflärung gibt! Dod Einzelfgenen ermähn Stunden des Frohfin

Mugemeines Turni verein Naunhof vera gen Spiellotal "Rot an bem fich außer bei tonnen. Bisher find und die Bereinsleitu um ein beträchtliches den fich neben alten Nachwuchsspieler, die ftens bewährt haben. den, ihre bisher erzi neu ju bestätigen. Eg fanter Berlauf des ! heiten laufend an di ginnt am Dienstaga Erfer" Naunhof.

Brandis

Dienitbeiprechung abend im "Stern" fta

Ein Brief aus ber als ein gang besonde tannt, daß die Stim sondern auch vom P halb muß es sich die ichreiben dem Fernfte als nur möglich zu NSDAP. täglich zug mer wieder feststellen den heimatlichen Ge achtlos vorübergehen, etwas felbstverständl eignis. So mancher Male für längere Be daß der Begriff Seim halb die Stadtverwa und Beimat, die Beit

ଡ଼ବ୍ରବ୍ରବ୍ରବ୍ରବ୍ର

Wir führen Wissen.

m 91/2 Prozent, Der

elt, die Liquidät war Das Distontgeschäft Flüffigfeit eine weii sich ganz bedeutend rch einwandfreie Si-Rredite zeigt, daß verücksichtigt wurden. tretbar, entiprocen. usgedehnt, eine Er= usficht, entiprechende anvertrauten Gelder verzeichnen die Kon= 3, die Spareinlagen n 29 Prozent. Diretdern für ihre treue usweitung und Ber= gelöst; Dank gebührt Borstandes für ihre icaft; gedantt wird n für das stete Ber= wird, daß fich auch reich gestalten möge. aldige gesunde Rudfeiner Ausführung ie Volksbanken seit ater von Sandwerf, Industrie find und wuchsen, wohl aber ite Berbindung mit r Buntt 2 erstattet woraus hervorgeht, war und die durchndwelchen Beanstan= ben. Unter Puntt 3 s Berbandsrevisors, fte Geschäftsführung nehmigung der Jah-Aufsichtsrat einstimdie Berteilung des on 41/2 Prozent zur mig beichloffen, den ienschaft und Sparllen, von 1 Million r Punkt 8 wird der bel wiedergewählt. Aufsichtsrat in den r Meigner und gur glieder herr Alfred breifach "Sieg-Seil" ichlog 1/23 Uhr die

Land

ie luftigen Tone ng fo begeiftern; der hoffnungen, Ahnung höherer, Novalis.

n hat das deutiche aufgerufen. Durch ert des Deutichen jelfen, dem beiten leiften. Erfüllt boch tigen, umfaffenben en Ginfag unferer Diefer großen Beit. Behrmacht und bes im Sanitatsbienft. id Soldatenheimen erhelferinnen, Sel-Boltsbeutichen mer-DRA. die wichtigen lufte, in ber Ber= ürforge für Freund sbeginn im Dienft r Singabe bort gu Tage verlangt.

ohen Aufgaben des feiner Selferinnen erliften mit einer

Gier

dt uns aus Polen

locht draußen bie über die Fluren. indserherz nicht wi= Lameraden unferer im Often liegt, auf uf der verschlammere Quartiere, bein paar Worte und der Kantine por-

ieraden, "wie wäre dabei, und fo hal= nntagsgäste in der ten Kantine. Bald apfer an das frisch-

was so rechte Beietet icon das tag-

n tritt der "König einer anderen Eineinen unverhofften n der Runde Plat

ch aufgemacht, um rnfte Stunden verhat aber noch einen

est werden tag 8.23 Mfr Uhr!

gibt, und fo trägt er unterm Arm einen Papptarton, gefüllt mit 10 frifden Giern.

Carl ist tein Kostverächter der "flüssigen Rahrung". Als er den nichtaufzuschiebenden Beimmeg antritt, fteht er nicht mehr auf fo festen Beinen, aber so viel weiß er gerade noch, daß er ein Paket mit 10 Giern mitzunehmen hat.

Bis hierher wäre der Berlauf dieses Sonntags für Carl nicht ungewöhnlich gewesen, doch das dide Ende tam am folgenden Montag.

Als Carl fein Gierpaket aufzuschnüren begann, munderte er sich schon über das geringe Gewicht. Sollte er die Gier zerbrochen haben und der Inhalt herausgeflossen sein? Beim weiteren Bordringen in das Batet stellte er jedoch mit Befriedigung fest: die Gier find gottlob gang! Und nun schnell die Pfanne ber, etwas Butter hinein und dann die Spiegeleier gebraten. Doch was war das? Beim Aufschlagen des erften Gies flaffte in den beiden Gierhälften gahnende Leere. Bei dem zweiten und dritten Gi war es nicht anders. Jest nahm er eins zur Sand und überprüfte es mit ernstem Blid. Und siehe ba: Zwei winzige Löcher stellte er fest. Jest dämmerte es auch bei ihm, weshalb ihm das Gierpatet anfangs so leicht vortam. Den Rest der Gier faßte er nun mit fester Sand, und mahrend sie mit Bucht geworfen an der Wand in tausend Stude zersprangen, entfloh es seinem Mund: "Die verflirten polnischen Gier!"

Bei feiner alten Rompanie aber lachten zwei Rameraben über den glänzend gelungenen Streich, den fie ihrem Rameraden gespielt hatten, indem sie fämtliche 10 Gier austranken.

Mus ben Sternlichtspielen. "Unfer Fraulein Dottor" ift ein Film, der uns in forgenlose Jugend- u. Schulgeit felbst gurudverfeten vermag. Fraulein Dr. Elisabeth Sansen ift Rlaffenlehrerin der jungften Gymnafiaften, die an ihrer "charmanten und liebenswürdigen" Lehrerin mit richtiger Liebe hängen und wahre Musterknaben sind. Doch auch der Turnlehrer Jahnke und ber Mathematiklehrer der oberften Klaffe Dr. Klinger finden ihre Berufstameradin gang reizend; Dr. Klinger ichatt fie als Frau fehr hoch, aber als Mathematiklehrerin tame fie für seine Prima niemals in Betracht. Da erfrantt er, und fie muß ihn nun bei seinen Großen in Mathematik vertreten. Als er wieder feine Rlaffe übernimmt, muß er feststellen, daß feine Schüler doch recht viel bei ihr lernten, aber "fein blinder Gifer" will das nicht zugeben. Wie betrübt ist er aber, als sie zur Universität geht und sie ihm bei jeder Gelegenheit ausweicht; denn sie ahnt es längst, daß er fie nur ju gut leiden mag. Auf einem Schulausfluge glaubt er, die Gelegenheit gefunden zu haben, sich ihr au erklären. Welch heitere Szene, als er fie im Seuwagen ichlafend mahnt und "dem Beu", dem sie geschickt entschlüpft, seine Erklärung gibt! Doch sollen bier nicht schon all die vielen netten Einzelszenen erwähnt sein; der Besuch dieses Filmes bringt uns Stunden des Frohfinns und der unbeschwerten Erinnerungen.

Allgemeines Turnier bes Schachvereins Raunhof. Der Schachverein Naunhof veranstaltet in den tommenden Wochen im jetis gen Spiellotal "Rothenburger Erter" ein allgemeines Turnier, an dem fich außer den Bereinsangehörigen auch Gafte beteiligen tonnen. Bisher find ichon gahlreiche Meldungen eingegangen und die Bereinsleitung hofft, daß die Bahl der Teilnehmer noch um ein beträchtliches fteigt. Unter den bisher Gemeldeten befinben fich neben alten erfahrenen Turnierspielern auch einige Nachwuchsspieler, die sich ichon in gahlreichen Wettfampfen beftens bewährt haben. Sier foll ihnen Gelegenheit gegeben merben, ihre bisher erzielten Erfolge auch gegen erfahrene Spieler neu zu bestätigen. Es ift also ein recht spannender und intereffanter Berlauf des Turniers zu erwarten, über deffen Gingel= heiten laufend an diefer Stelle berichtet mird. Das Iffrnier beginnt am Dienstagabend, dem 29. April im "Rothenburger Erfer" Naunhof.

Brandis

Dienstbefprechung ber Bolitifden Leiter findet am Montagabend im "Stern" ftatt.

Gin Brief aus ber Seimat wird von unseren Goldaten immer als ein gang besonderes Geschent angesehen. Es ist nur zu betannt, daß die Stimmung des Einzelnen nicht nur vom Effen, sondern auch vom Postempfang abhängig ist und gerade des= halb muß es sich die Beimat angelegen fein laffen, durch öfteres schreiben dem Fernstehenden die Trennung von daheim so leicht als nur möglich ju machen. Wer die unserer Ortsgruppe ber NSDUB. täglich zugehenden Briefe aufmertfam lieft, wird im= mer wieder feststellen, daß die Rameraden den regften Anteil an ben beimatlichen Geichehniffen nehmen. Dinge, an benen wir achtlos vorübergeben, weil wir sie täglich seben, weil sie für uns etwas selbstverständliches find, werden in der Gerne jum Ereignis. So mancher der Rameraden, der vielleicht jum erften Male für längere Zeit fern der Beimat weilt, mußte erkennen, daß der Begriff Seimat etwas großes und ichones ift. Wenn deshalb die Stadtverwaltung ben besten Mittler zwischen Front und Beimat, die Zeitung, in ihre Dienste spannte und die ort-

lichen Berichte gesammelt jedem Soldaten zusandte, so sicherte fie fich damit den Dant aller Rameraden. Die großen politifchen Ereignisse abermittelt der Rundfunt bis in die entlegendsten Gebiete, wo deutsche Soldaten auf der Wacht find, das perfonliche, heimatliche aber muffen wir in unfere Feldpostfendungen legen, um es dem Einzelnen zu übermitteln. Bürgermeifter Pa= ichn hat jest Anweisung gegeben, die Berichte gesammelt in Seftform gu bringen und wird bemnachft eine neue Sendung an alle Rameraden abgehen. Das Titelblatt foll ein Bild aus unserer Seimatstadt tragen. Um endlich einmal alle Eingezogenen erfassen zu können, werden ab tommenden Dienstag famtliche Blodleiter von Saus zu Saus geben und die Anschriften der ein= gezogenen Brandiser Rameraden einsammeln. Wir bitten die Einwohnerschaft, die genauen Unschriften bereitzuhalten, damit in fürzester Frist das lüdenlose Material der NSB. und der Stadt gur Berfügung geftellt werden tann. Es darf jest teinen in unserer Stadt feghaften Rameraden mehr geben, der in diefer Beziehung ohne Betreuung bleibt. Bon der letten Gendung tamen gahlreiche Briefe wegen Unschriftenanderung gurud und icon deshalb ift eine neue, gründliche Ueberprüfung nötig.

Aus Märters Lichtspielen. Inmitten der herrlichen Bergnatur des Berchtesgadener Landes spielt der humorvolle Film "Beates Flitterwochen". Der Bewirtschafter des Schlofigutes Dachsenstein, Baron Georg von Mudenreiter, liebt die goldene Freiheit. Gein verftorbener Ontel hat nun leider im Testament eine Rlaufel verantert, nach welcher der junge Baron nur dann Besither des Gutes werden tann, wenn er eine im Ausland lebende Berwandte heiratet. Mit viel List gelingt es unserem Junggesellen fich von der Sochzeit zu drücken. Ein Stellvertreter nimmt seinen Plat bei ber Trauung ein und begleitet die übrigens gar nicht fo üble junge Schlogherrin in die neue Beimat. Die vorgetäuschte plögliche Ertrantung des richtigen Gatten fin= det ihre Fortsetzung in einer wiederum erdichteten Erholungs= reise. Tatsächlich aber ift der Baron mit Rudjad, Schieggewehr und Sund in eine entlegene Jagdhütte entwett. Sier oben im grünen Jagdrevier trifft die junge Frau den "Flori" und bald hat sie es heraus, daß er der "bedauernswerte frante Chegefährte" ift. Wie diefer fich immer wieder zu drüden versucht und wie er schließlich gar noch zum "fensterln" tommt, ist so derbtomisch und volkstümlich echt, daß jeder Besucher herzlich lachen muß.

Borsdor

Die Stragen find teine Spielplage. Immer wieder werden Klagen laut über das Betragen von einzelnen Kindern und Jugendlichen auf den Stragen: Fußballipielen auf der Fahrbahn, Radfahren auf Fußwegen, Rollichuhlaufen an verkehrsreichen Buntten, Beichädigungen der Anlagen. Die Gemeinde fommt der Jugend entgegen und stellt ihr den Sportplat für ihre Spiele gur freien Berfügung, Rollichuh darf auf der ftillen Grimmai= ichen Strafe gefahren werden. Das Radfahren der Rinder follte jest eigentlich gang unterbleiben. Daß die Schmudplage Bierden unferes Ortes geworden find, mußte auch den Rindern eingeben und fie zwingen, die Anlagen zu ichonen. Wenn in nächfter Beit wieder Berftoge gegen die Berordnungen des Burgermeifters festgestellt werden, muffen die Unverständigen mit ftrenger Strafe rechnen.

Mus den UI.-Lichtspielen. Freitag bis Sonntag: "Die luftigen Bagabunden". Bier Luftspieldarfteller von Format und zwei entzüdende Frauen find die Sauptdarfteller diefes Films: Rudi Godden, Joh. Heefters, Rud. Platte, Rud. Carl, Mady Rahl und Carola Sohn. Der situationsreichen Sandlung liegt eine Wette zwischen Künftlern zugrunde, die behaupten, nicht bloß Bagabunden auf Bildern, sondern auch im Leben darftellen gu fonnen. Werner Schratt und Berthold Menzinger verpflichten fic, 14 Tage in der Frankischen Schweiz zu "walzen". Alles würde gut geben, wenn nicht zwei andere merkwürdige Gestalten in ben Gang der Ereignisse eingriffen, Leo und Franz, zwei maschechte Bagabunden. Es entstehen nun solche verzwidte Situationen, daß die Zuschauer voll und gang auf ihre Kosten tommen. Wenn dazu noch ichmissige Beisen erklingen, wie ber neue Schlager "Zwei gute Rameraden", herrliche Landschaftsaufnahmen das Auge entzüden und am Ende alles fich in Wohlgefallen auflöft, dann werden die Theaterbesucher befriedigt nach Saufe geben.

Grimma

Bor 70 Jahren ging der deutsch=frangofische Krieg gu Ende, in bem die fachfischen Goldaten mit ihren deutschen Stammesbrüdern an vielen Orten tapfer und ruhmvoll gefampft haben. Eines Mannes fei heute gedacht, der im Jahrweiser der ehemaligen Soldaten für 1941 erwähnt wird. In der Schlacht bei St. Privat am 18. August 1870 tamen die Sachsen den Franzosen von Rorden her in die Flante und ben preugischen Garden gu Silfe. Leider aber ftand die preußische Artillerie zu weit hinten und feuerte mitten in die Sachsen hinein. Da sprang ein fach= sischer Feldwebel mitten im Feuer auf eine Mauer und mintte mit Urmen und Gabel folange, bis die Artillerie verftanden

 $oldsymbol{\phi}$

hatte. Der Feldwebel hieß Eugen Julius Roll, geboren am 28. April 1838 in Bug bei Freiberg, war 23 Jahre Wirtschaftssetretar an der Grimmaer Fürstenschule, 14 Jahre Stadtverordneter und zeitweilig deren Bizevorfteber, Inhaber des Gifernen Rreuges 1. Rl. und des Goldenen St. Beinrichs-Ordens. Er ftarb bier am 9. Dezember 1898 und murde mit großen Ehren begraben.

Leipzig. (Butet Gure Rinder por den Gefahren des Bertehrs.) Ein fünfjähriges Madden riß fich am Donnerstagabend auf ber Reigenhainer Strafe von der Sand feiner Mutter los, lief vom Fußweg über den Fahrdamm und murde von einem stadtwärts fahrenden Lastfraftwagen angefahren. Schwerverlett murde bas Rind nach bem Rrantenhaus gebracht.

Leipzig. (Einem raffinierten Schwindler murde das Sand: wert gelegt.) Mit einem raffinierten Schwindler, dem 28 Jahre alten Rurt Belbing, hatte fich jest eine Straftammer des Leipgi= ger Landgerichts zu befassen. Kaum ein halbes Jahr auf freiem Fuß, machte sich der siebenmal vorbestrafte 5., der zudem wegen einer politischen Straftat für wehrunwürdig erklärt murbe, erneut mehrfach des vollendeten und des versuchten Betruges ichuldig. Seine Spezialität maren Beiratsversprechungen, mobei er es wohlweislich nie zu einem Berlöbnis tommen ließ. 3hm war vielmehr lediglich um das Geld feiner Opfer zu tun. Als Bertreter gelang es ihm, einer vertrauensseligen Leipzigerin 10 und 130 RM abzuichwindeln, von denen er 30 RM fpater guruds gahlte. Eine Berliner Buroangestellte wurde von ihm mit 16.50 RM hineingelegt. Bor einem Mufitaliengeschäft in Leipzig fprach er eine Raberin an und versuchte von ihr 20 RM gum Unfauf von Schallplatten zu erlangen, mas von dem Mädchen aber abgelehnt murde. Dafür erichwindelte er von deren Mutter, unter dem Borgeben billig Stoffe ohne Puntte besorgen zu tonnen, Beträge von 40 und 50 RM. In einem anderen Falle legte er einen Geldgeber mit 70 RM hinein. Ein Berfuch, Geld für die Beichaffung von Sühnern und Enten gu erlangen miggludte. Dafür prelite er eine andere Berfon, ber er zwei Fuchspelze beforgen wollte, um runde 200 RM. Schlieflich bezog er von mehreren Leipziger Buchhändlern gegen geringe Anzahlungen Blis der im Gesamtwerte von 350 RM. Die fo erlangten Bücher murden von ihm ichnellftens zu Gelde gemacht. Jest erhielt der Unperbefferliche endlich feinen verdienten Lohn. Das Gericht bittierte ihm eine Buchthausstrafe von vier Jahren und fünf Jahre Chrenrechtsverluft zu. Daneben murbe gegen den gefährlichen Gewohnheitsverbrecher noch die Sicherungsvermahrung ange-

Marttleeberg. (Ein Rind tödlich überfahren. Um Donners. tagnachmittag rannte auf der Abolf-Sitler-Strafe der vierjahrige Peter Jädel aus einer Toreinfahrt heraus über die Fahrbahn. Dabei murde der Kleine von einem Laftfraftwagen angefahren und zur Seite geschleudert. Der Junge ichlug fo ungludlich mit dem Ropfe auf, daß er einen schweren Schadelbruch bavontrug, der den sofortigen Tod gur Folge hatte.

Dichat. (Einbruch.) Bei einem Einbruchsdiebstahl in die Gaftwirtschaft "Rotes Saus" murden außer einigen anderen Dingen von geringerem Wert eine beträchtliche Summe Spargelber erbeutet.

Schleig i. B. (Bei der Arbeit schwer verunglüdt.) In einem Betriebe in Blintendorf tam beim Schmieren ber Welle ber 18jährige Schmied Sarrn Seinz aus Sirschberg in das Getriebe und murbe ichmer verlett. Er mußte bem Stadtfrantenhaus in Schleig zugeführt werden.

Altenburg. (Bedeutsame Funde im Leinawald.) In der lets ten Sitzung der Altertumsforschenden Gesellichaft fprach Gemerbeoberlehrer Sodner über "Neue Funde aus dem Leinamald". Nachdem bereits ichon früher in der Rabe des Spannerbaches 143 Fundstellen aufgededt worden find, haben jest Fundstüde aus 33 Wohngruben die Bedeutung der früheren Ausgrabungen übertroffen. Die aus diesen Wohngruben geborgenen Scherben stammen in der Sauptsache von didwandigen Gebrauchsgefägen mit Stichband., Linien- und Bogenbandverzierungen. Weiter fand man vertohlte Beizenkörner, Mahlfteine, Poliersteine und andere Bertzeuge. Ein doppelfeitiges Beil und ein Rillenmeißel find als besonders seltene Fundstude der Amende-Sammlung einverleibt worden. Als Besonderheit ift hervorzuheben, daß einige Scherben auch an der Innenseite Bergierungen aufweisen und in einem Falle fogar plaftifche Gebilde zeigen. Die Aufdedung eines Brandgrabes, wie es bisher aus der Zeit der Bandferamit unbefannt mar, ift besonders bedeutsam. In der Aussprache murde angeregt, die Fundstätten einmal zu besuchen. Bum Schluß murbe noch ein Sinweis auf das heimatgeschichtliche Wert des Finanzamtmanns Lobe "Liubufua" gegeben.

Beig. Um Donnerstag gegen 18 Uhr murde in der Leipziger Strafe ein sechsjähriger Junge von einem stadtauswärts fahrenden Lasttraftwagen angefahren und so ichwer verlett, daß er ins Krantenhaus gebracht werden mußte. Das aus dem Rinbergarten tommende Rind murde von seiner auf der gegenüberliegenden Strafenseite stehenden Mutter durch Buruf gewarnt. Es iprang jedoch noch über die Strafe und murde dabei von dem Wagen erfaft.

Die 3 Minuten Arbeit in der Küche lohnen sich,

die notwendig sind, um den Kathreiner richtig zu kochen. Man leistet sie gern, denn so schmeckt er am besten, am kräftigsten, so gibt er den ganzen Gehalt – voll und rein! Und wie gering ist dieser Auswand gegenüber der langen Zeit, welche es bis dahin gekostet hat: 4 Monate auf dem Felde und 6 Tage Arbeit in der Fabrik! Diese Arbeit ist heute nicht leichter geworden. Aber auch sie wird gern geleistet, damit jedermann seinen Kathreiner, den Kneipp-Malzkassee, bekommen kann – ebensogut, wie er immer war.



Beilage ju Rr. 97. 26./27. 4. 1941.

Amaryll sucht ihren Vater

Roman von Margarita Faehndrich

13. Fortfegung.

Wieder und wieder las Jakob biefe Zeilen. Dann ftand er auf, löschte die Lampe und legte sich zu Bett. Den Brief versteckte er vorher noch tief in ber Kommodenschublade. Mor= gen würde er Amaryll bie Rarte geben, die der Bater für fie beigelegt hatte.

Bielleicht wird sie nun wieder frober werden. Jett war es ja ein Jammer, bas einmal fo fonnige Rind anzuseben.

Der Mond schien in die Rammer und grufte ben alten Mann, ber noch lange mit offenen Augen balag. Er konnte bon feinem Bett bireft ins Freie binausschauen.

So fah er auch, wie Gilber über bas Land floß und eine

buftige Wolke von Licht über die Auen warf.

Bie schön mar die Erde! Und wie unverständig und lebens: fremd oft bie Menschen! Gie vergagen, auf ben Rlang gu horchen, der aus ber Erde ju ihnen emporfteigt, ihr Schritt verband sich nicht mit der Kraft, die aus ihr quillt. Immer nur waren fie barauf bebacht, ihr eigenes kurges leben mit allen möglichen eingebildeten Freuden und allerhand Ballafi ju beschweren. Benigen murde ber Gedanke des allumfassenden Rebens und Schickfale um Enmbol.

Er, Jakob, war bier aufgewachsen und mit bem Boben verwurzelt, obwohl ibm nur ein kleiner Kartoffelacker geborte. Aber er war glücklich, benn er er trug ben Klang in sich, ber aus bem Boben ju ihm fam.

Er dachte an seinen Berrn. Diefer hatte wohl die Sprache ber Natur vernommen, aber nicht gang erfaßt. Conft mare er nicht von der Scholle gewichen, von ber einmal fein Rleif! und Blut Besitz ergreifen wurde. Run fahrt er weit über bas Meer einer neuen Erbe gu.

Jatob faltete die Bande. Dann schlief er ein. Aber sein von Arbeit und Mühe rungliges Gesicht spielte das Licht des Mondes und gab ihm einen kindlichen friedvollen Ausdruck.

Drüben auf Holzenhagen wanderte ber junge Pachter burch die Raume. Das leere Saus bedrückte ihn.

Es war eine sonderbare Nacht. In jede Ecke schien ber Mond, als suche er nach bem leben, das noch vor furzem seine Stätte bier aufgeschlagen hatte. Es war entflohen. Er loctte vergebens.

Rarner vergegenwärtigte sich bas Gesicht Gilvias, als sie Abschied genommen hatte. Ihre Augen verrieten ihm, wie schwer er ihr geworden war. Kurz zuvor war sie noch auf dem Dorffriedhof gewesen, wo ihre Mutter rubte, die wenige Monate nach ber Geburt ihres Kindes gestorben mar. Die schönsten Blumen, die ber Garten bot, hatte bas Mädchen abgeschnitten und auf ben Bügel gestreut.

Die Wanduhr tickte im Speisezimmer. Jett schlug sie bie Mitternachtstunde. Karner frosteltel. Er verließ bas haus durch die Hinterture, von der aus eine direkte Treppe in den Garten führte.

Der Garten mar Silivias Freude gemesen. Reine Mühe hatte sie gescheut, um ihn zur Sommerszeit in ein Blüten= meer zu verwandeln.

Jett im stablblauen Glang ber Nacht hoben sich bie großen Sterne der Aftern und Margariten fast geifterhaft blaß aus bem Schatten ber Buchen und Linben.

Karner strich mit seinen Banben barüber bin. Die Be= rübrung mit den Blumen tat ihm wohl. War ihm boch, als fühle er noch die Barme, die von der Sonne des Tages in ihnen glübte.

Auch seine Gedanken wanderten wie die des alten Knechtes Jakob weit auf das Meer, auf dem jett ein schlankes, weißes Schiff feine Linien gog.

Seute hatten Sallfteins ihre große Reise über bas Baffer

Wie mag ihnen wohl zumute gewesen sein, als sie auf bie Planke traten, die sie vom Boben bes beutschen Landes in eine ferne unsichere Butunft führte?

Hat Silvia nicht boch bas Lied ber Beimat noch im Blut gefungen?

Glühten nicht in ihrem Traum bie bunkelroten Rosen, deren Relche am kommenden Morgen sich in voller Schönheit ent=

Er schnitt sich einige ber Knospen. Und gelobte vor sich selbst in ber Stille biefer Racht, ber geliebten Frau eine Beimat wiederzugeben, auf der kein Fluch, kein verderbenbringender

Berbacht mehr laftete. Er war bavon überzeugt, daß er irgendwie den Tater finden würbe.

Bar es ihm nicht gewesen, als geisterte der Tote in bieser

Nacht burch bas verlaffene Baus?

Wer mochte ihn wohl gerichtet haben? Gein Leben war ein verfehltes gewesen, nur erfüllt von Saf und Leidenschaften. Diesem Leben mußte er nachspuren. Bielleicht löfte sich bann bas Rätfel.

Der Wind strich um ben Sof. Lur riß an seiner Rette. Mit langgezogenen heulenden Tonen kundete er ber Nacht seinen Schmerz um ben Berrn, ber ihn und ben Sof verlaffen hatte.

Karner ging zu dem klagenden Tier, fuhr ihm gärtlich über ben Rücken. "Lag nur, Lur, er wird wiederkommen. Ich forge schon bafür."

Da leckte der hund bankbar feine Band und borte auf zu beulen.

hamburg, die große Welthandelsstadt, versant mit ihren Zürmen, Raufhäusern, mit ihren Garten und Safenanlagen vor ben Augen ber Reisenden, die auf ber "Duffelborf" elb= stromabwärts bem Meer entgegenfuhren.

Die Sonne verklärte mit ihren letten Strahlen bas Strom= ufer. Beite Spiel= und Biefenflachen, ftolge Billen, bie Bor= orte ber Stadt, alles zog an ihnen vorliber.

Run war die Rufte nur noch ein schmaler Strich - wenige Augenblicke später schwamm ber Dampfer auf offener Gee. Inzwischen war es Nacht geworden. Wie ein letter ferner

Gruß funkelten noch eine Zeitlang bie Lichter bes Safens. Auf dem Deck des kleinen Passagierdampfers murde es ruhig. Die meisten Reisenden hatten es verlassen und waren in die Rabinen gestiegen, um sich für die letten haftenden Tage ber Abreife burch einen ausgiebigen Schlaf zu entschädigen.

Sallftein lehnte mit Silvia und Lingg an ber Bruffung. Sie schwiegen und hingen ihren Gebanken nach.

Es war eine wunderbare Sommernacht, die ihre Fahrt in die Ferne einleitete. Gin Sternenhimmel wolbte fich über bem Wasser, wie ihn nur ber August schenkt. Das gliperte und leuchtete und perlte auf den schäumenden Wellenkronen pom Gilber des Mondes, der glanzvoll über den Wogen auf= actiticaen war.

Lingg, ber in ben letten Wochen kaum bazugekommen war, über die veränderte Lage nachzudenken, ließ nun noch einmal Bild um Bild feines Lebens bis zu biefem Tag vorüberziehen. Und er mußte ficher wie zu fener Stunde, ba er ben Entschluß gur Trennung gefaßt hatte, daß er nicht anders hatte handeln fonnen und burfen, um fich treu zu bleiben.

Dort hinten war bas land versunken und mit ihm follte versunken sein, was ihm bas leben schwer gemacht.

Nur Amarnil, diefer Abschied war sehr hart gewesen. Bie war es ihm leid um bas Rind, bas er zurücklaffen mußte, der Gerrschlucht einer alten Frau preisgegeben, die es nicht einmal guließ, daß ber Bater wenigstens eine schriftliche Ber= bindung mit ibm aufrechterhielt.

Aber er hoffte auf die Zukunft und auf die gesunde Kraft Amarnile. Sie wird eines Tages ben Weg zu ihm finden.

Ballstein aber, ber vor seinen inneren Augen die gold= fatten Getreidefelder ftatt der Meereswogen fab, fpurte plot: lich schwankenden Boden unter sich. Da erft kam es ihm gum Bewufitsein, welch eine Kraft er zwischen sich und die Beimat gelegt batte.

Aber es war gut so. Niemand in ber Fremde wußte von bem Makel, ber auf seinem Namen lag und ber ibn, ben fraftvollen und tatfraftigen Menschen beinahe zu einem Gon= berling und Melancholiker gemacht hatte.

Immer weiter jog bas Schiff. Roch leuchtenber und flarer wurde die Macht. Da kam jene Rube, die sie bier wie ein Schutivall umgab, auch über bie brei, die noch allein auf Deck guruckaeblieben waren. Und ber Schmerg wurde ftiller, bas Bewufitsein ber Geborgenheit, ber gegenseitigen Liebe und Achtung wuche und gab Kraft und Freude für bie Zukunft.

Co lag benn ein gacheln bes Glücks auf ben brei Befichtern, ale fie ben Blick jum lettenmal nach bem entschwundenen Ufer richteten.

Aus den Wellen bes Meeres aber stieg in ihren Gedanken bas ferne Land, bas ihnen gur neuen Beimat werben follte.

"Frieder, der Bater bat geschrieben." Glückselig gog Amarpli die Karte, die ihr Jakob am Morgen gegeben hatte, aus ber Rocktasche.

"Siehst du", triumphierte ber Junge, "ich habe es bir boch aleich gesagt, er läßt von sich boren. Bas schreibt er

"Da, lies felbfi!" Amaroll reichte ibm die Rarte.

Sie lagen beibe in ber Biefe, die fich vom Gee ben Bugel bergan zog. Bon bier aus hatten sie einen schönen Blick auf ben Rosenhof und über bas Rirchborf Straf weiter binein in die Berge, die sich heute, da ber Fohn über die Fluren braufte, befondere nabe zeigten.

Amaryll hatte einen Strauß Lichtnelfen gepflückt. Sie liebte biefe besonders. Reine Rose im Garten gefiel ihr fo gut. Jeden Tag, wenn sie von der Schule kamen, landete sie mit Frieder auf biefer Wiefe, benn da blübten fie in fo reicher Bahl, daß sie unbedenklich gange Buschen mitnehmen fonnte.

Mun lag ber Strauf neben ihr im Gras. Gie aber hatte bas erhitte Gesichteben Frieder zugelehrt, ber mit gespannter Aufmerksamkeit bie Rarte las und besichtigte.

"Ein schöner Dampfer", lobte er. "Mit dem fährt nun bein Bater? Bis nach Subamerika? Gleich würde ich auch eine Seereise unternehmen. Wieviel kann man boch auf einer folchen Fahrt feben und erleben!"

"Wenn ich erft groß bin, fahre ich hinüber in bas Land, wo Bater ift. Er schreibt mir ja, daß er auf mich wartet. Und baff er immer an mich benten wird.

Aber Gudamerika muß fehr weit weg fein. Acht Wochen bauert bie Reise über bas Meer."

"Ja - fehr weit" nickte Frieder, stolz, daß er seiner fleinen Freundin Bescheid geben konnte. "Wir nehmen diefen Erdteil eben in der Geographiestunde durch."

Er holte aus feiner Schulmappe ben Atlas hervor und schlug die Karte auf, die sie brauchten.

"Da schau ber, Amy! Dieses Land mit bem Tangen Bipfel ift Subamerika. Und hier liegt Chile. Auf der einen Seite wird es vom Stillen ober Großen Dzean begrenzt, auf oer anderen erheben sich die wunderbaren Gebirgezüge ber Ror= billeren.

Wo ist Balparaiso? Halt, hier." "Frieder fuhr mit bem Zeigefinger die Rufte entlang und blieb an ben fleinen ge= bruckten Buchftaben haften.

"hier also wird bein Bater landen. Sicher geht die Fahrt bann weiter ins gand binein, wo noch viel unerforschtes Siedlungsgebiet zu haben ift. Unfer Lehrer fagt, es mare ein herrliches Land, schon und fruchtbar."

Amarnil fah ihren Freund und Spielkameraben mit Augen an, in benen eine ehrliche Begeifterung glühte:

"Schöner wie bier kann es nirgends fein, Frieder. Die Balber, bie Biefen, der See, der wie bas Auge Gottes fo rein und flar zu unseren Fußen liegt. Ich werbe fehr schwer von hier fortgeben. Aber zu meinem Bater muß ich. Und wenn sich mir alles entgegenstellt."

Eine Leidenschaft lag in biefen Worten, die den Jungen beinahe erschreckte.

"Ware ich nur schon groß. Und konnte über bas Meer zu ihm. 3ch habe solche Sehnsucht nach feinem lieben Ge= sicht, nach seinem froben Lachen, ach, ich weiß nicht, nach was noch alles!"

Amaryll schlug die Hande vor bas Gesicht und weinte. "Amy, es lautet."

Erschrocken nahm bas Mabchen bie Banbe vom Gesicht. "Höchste Zeit" murmelte sie, "sonst wird Großmutter

Sie lief ben hang hinab und tauchte bas Gesicht in bas Seewasser. hps 1

Fortfetung folgt.

Das Reich der Frau

Freundichaft ohne Ueberdruß

Abstand vertieft die Buneigung.

Die Unvolltommenheit des Menschen prägt fich befonders ftart in feinen Bunichen aus. Er febnt fich immer nach dem, mas er nicht hat, und je länger er den Gegenstand seiner Buniche besitzt, desto mehr verliert ber Befit - der einft fo beiß begehrte - für ihn an Retg. Diefe primitive menschliche Unvolltommenheit verfteben und auf das Leben anwenden, bedeutet schon, ein recht großer Lebensfünftler zu fein. Aus diefer Ertenninis heraus wird eine Frau viel leichter verstehen, daß die Bartlichkeit - ja fogar die Soflichkeit - des Mannes, der fie geheiratet hat, nachläßt. Sie ift deshalb noch lange feine besonders unglückliche und bedauernswerte Frau. Sie teilt damit nur das Schicffal aller Frauen, die jemals in ihrem Leben begehrt und fürs Leben gewonnen wurden.

Solche Ertenntniffe find bedrückend für den, der nicht die Lehre fürs Leben daraus zieht. Erkennt man aber erft die Gesetmäßigkeit, die auch in diesem Ueberdruffig. werden liegt, dann vermag man fich viele bittere Ent. täuschungen zu ersparen. Auch über dem Umgang mit guten Freunden 3. B. muß diefe Erfenntnis fteben. Wohl gibt es Freundschaften zwischen Menschen, die es vertragen, daß man nach Belieben oft zusammen ift! 3m allgemeinen tann diese Form der Freundschaft nur unter Rindern und mahrend der Schulzeit bestehen Beim erwachsenen Menschen ift sie nur dann möglich, wenn beide Teile von einem besonderen inneren Reichtum erfullt find. Für den Durchichnittsmenschen aber - und dagu muffen wir uns alle mehr oder weniger gablen - ift eine schöne echte Freundschaft auch etwas, was gehütet werden muß, und zwar gehütet vor allem vor dem lleber. druß. Wenn man sich zu oft sieht, öfter, als man ein inneres Bedürfnis danach ipurt, dann verflacht die befte Freundichaft.

Gerade bei Frauen mag das wohl häufig der Grund dafür sein, daß eine Freundschaft zerbricht oder gar nicht erft richtig zustande tommt. Biele Frauen flagen, baß fie feine Freundin finden. Woran liegt das? Dft baran, daß über das erwähnte Lebensgesetz nie nachgedocht wurde: wir erfehnen, mas wir nicht besiten. Sat man einen Menichen gefunden, mit dem man zu barmonteren glaubt, dann joll man ibn fich fernhalten. Statt deffen wird gleich eine Menge Berabredungen getroffen, morgen will man gemeinsam ine Kino geben, dann Groff faufen, dann gur Schneiderin, dann foll fie gum Raifee tommen ufw. Damit bat man dann die Freundichaft in den Alltag hinabgezogen, mo fie uns in den Sanden gergeht. Bielleicht hatte man wirklich in diesem Menschen Die Freundschaft füre Leben gefunden! Aber Freund. schaft ift nicht gleichzuseten mit einem Begleiter bei allen möglichen Beforgungen.

Freundschaft will mehr fein. Man will sich gegenfeitig etwas geben an Gedanken, Erkenntniffen und innerem Erleben. Man foll fich also mit guten Freunden erft dann wieder treffen, wenn man im Innern etwas für fie bereit hat. Diefe Buruchhaltung ift besonders für Die erfte Beit einer Freundschaft wichtig. Später, wenn fie fich gesestigt hat und man voneinander weiß, was man fich wert ift, ift das Abstandhalten nicht mehr gang fo wichtig. Aber auch dann noch wird man es immer wieder empfinden, daß ein Zusammensein besonders wert. voll war und und nachwirfend beeindruckt bat, wenn man fich nach dem Freund und der Freundin schon ge-2. Ballnet sebnt batte.

Anregungen für den Kuchenzettel

Sonntag früh: Milchmalgfaffee, für die Rinder Ratao, Sefetrang; mittags: Gemüsebrühe, Kalbsbraten oder Ralbsschnitzel, Blumentohl- oder Schwarzwurzelgemuse, Bellfartof. feln (Rartoffeln aus dem Borrat); abends: Rapingchen, Mat. faronijalat, Burftbrote. - Mattaronifalat: 1/2 Rilo Mattaroni, 500 Gr. verschiedene Gemufe, getochte Galattunte aus einem achtel Liter Fluffigfeit. 30 Gramm Dehl, Galg, Bitrone oder Effig, cott. 1 Gi, Rranter, faure Gurte, Dattaroni brechen, in Galgmaffer tochen, abtropfen laffen, die gegarten Gemufe in Würfel ichneiden, ebenfo die Gurte, mit der getochten Salattunte anmachen, abichmeden, gut burchgieben laffen.

Montag früh: Gebrannte Mehlfuppe, Fettbrot; mittags: Rote-Rüben-Friichtoft, Wirfingeintopf; abends: Schrotplinfen mit Marmeladentunte, Bollfornbrot mit Kräuterbutter. -Schrotplingen: 100 bis 125 Gramm Roggenichrot (grob), 50 Gramm Dehl, Galg. 1 Teeloffel Milei 1/4 Liter Baffer gum Einweichen, Bett jum Baden Schrot einweichen, mit Mehl, Milei und Galg verrühren. Blinfen baden, mit Buder und Bimt oder Marmeladentunte gu Tiich geben.

> Deutscher Mann - Deutsche Frau Befenne Dich zur NGB!



Als im Jahr gramm zugleich,

Bon J

Fran für fein ge bies ber Ausbru bes Saffanibenre erftartten Befinn waren bamals v Unabhängigfeit u Reza Rhan die D 1926 an sich rig. Mann, der fich h bie 15. Wiederfeh Die Beichicht

Tage von Berfai Staates, ber nur barn bedeutet. D bafür, wie rafd ftarter Führung gegenüber behaut Ginmischungspoli zunichte zu mache handelt, hieß En herrschaft in Ber zurückbrängte, ift bas viel zu weni Perfien ein Obje ruffischer und eng fches Reich mehr, imperialiftischen auch bas neue 9 auf bie Bertrags Straßen, juriftisch militärische Stüt offizielle Bergicht übernahme Reza neue herr Berfie bem Land eine fe mit vielen "Rat britifchen Beftechi die britischen Er fommandieren ba Aber noch fo

Berfischen Golf. ben örtlichen Schi eine mehr ober w land bezogen - o Maße, wie sich R feine hübschen Fl räumen, um an Stellungen gu b Golfresident seine er die Stätte bei bierte; er siedelte 3m folgenden 3a auf der iranischer arundlicher Rud? Mur in einer

wo es an die en wo Politif und Abadan. Dort lie Company, deren ichen Admiralität inseln her fließt Mir Force im No Flotte im Indis 1931 verbietet ber ten, iranisches & daß die politische 1932 ichon erfolgt Bahlavi fündigt t langen Berhandli fongeffionen berg Ausbentungsrecht her. Auch im be erneut einen Ror broffelt hatte, un ichen Staates ett nur, um Reza 9 zwingen. Aber b sierung ber Quell zwei Jahre auf. eine neue Phafe haben die ameri in ihre Sande fp nur an britische So wurde Er tangjam und allm

den Stellung im aus bedeutsamer ! ber unruhigen 2 Grenze Indiens, hat feine Rentral perfischen Rentral ichauplat und da eine in fich felbft Machtstellung bes Reza Pahlavi, de tungsvoll find als in biefen Tagen f Tages" feierte, fo gu fein. Denn ba Staat im neuen schon jett gelöst auf politischem Gegeniah zu Eng fich auch bie Reu fo mehr, als ber burch ben Batt Staaten berbunbe



H 116/41

Frau

berdruß

hen prägt sich beis. Er sehnt sich
d je länger er den
mehr verliert der
für ihn an Retz.
menheit verstehen
et schon, ein recht
dieser Erkenntnis
verstehen, daß die
— des Mannes,
ist deshalb noch
id bedauernswerte

tfal aller Frauen,

id fürs Leben gefür den, der nicht Erkennt man aber fem Ueberdruffia. viele bittere Ent. dem Umgang mit itnis steben. Wohl chen, die es verjammen ift! 3m Freundschaft nur eit bestehen Beim öglich, wenn beide Reichtum erfullt iver — und dazu ger zählen - ift vas, was aebutet m vor dem lleber. ter, als man ein

verflacht die befte

häufig der Grund chi oder gar nicht auen flagen, baß das? Dit baran, nie nachgedocht efiten. Sat man n zu harmonteren ten. Statt deffen ungen getroffen, gehen, dann Stoff ll sie zum Raisee e Freundichaft in den Sanden ger. diefem Menschen ! Aber Freund. Begleiter bei allen

will sich gegenitnissen und inneguten Freunden
guten Freunden
m Junern etwas
ist besonders sür
g. Später, wenn
er weiß, was man
th mehr ganz so
in es immer wiebesonders wertdruckt hat, wenn
cenndin schon geL. Ballnet

enzettel

die Kinder Katao, raten oder Kalbsgemüse, Pellkartosgemüse, PellkartosKapünzchen, Matsalat: ½ Kilo
actochte Salattunte
um Mehl, Salz, Ziarc Gurte, Maktalassen, die gegarten
e, mit der gekochten
ziehen lassen.

Fettbrot; mittags:
ends: Schrotplinsen
Rräuterbutter. —
Roggenschrot (grob),
Liter Wasser zum
beichen, mit Mehl,
eit Zuder und Zimt

che Frau !



Bon Persien nach dem Iran

Als im Jahre 1935 bas einstige Persien ben neuen Namen Fran für sein gegenwärtiges Staatsgebiet einsührte, ba war dies der Ausdruck einer Anknüpsung an die alte große Zeit des Sassanibenreiches. Es war eine Art von politischem Programm zugleich, eine Geste des Selbstbewußtseins, einer neu erstartten Besinnung auf die eigene Kraft. Bierzehn Jahre waren damals vergangen, vierzehn Jahre des Kampses um Unabhängigkeit und Freiheit, seit der persische Kosakengeneral Reza Khan die Macht durch den Staatsstreich vom 26. Februar 1926 an sich riß. In den nächsten Wochen wird der gleiche Mann, der sich heute Schahinschah Reza Pahlavi nennen darf, die 15. Wiedersehr seiner Thronbesteigung seiern.

Die Geschichte Berfiens im 19. Jahrhundert bis in Die Tage von Berfailles hinein ift bas Beifpiel eines ichwachen Staates, ber nur einen Spielball in ben Sanden feiner Rachbarn bedeutet. Die Geschichte des jungen Grans ift ein Beispiel bafür, wie raich ein verhältnismäßig fleiner Staat unter ftarter Führung auffteigen und fich nicht nur einer Beltmacht gegenüber behaupten fann, fondern fogar in ber Lage ift, ihre Einmischungspolitit und die forrupten Methoden Diefer Bolitit gunichte zu machen. Die Weltmacht aber, um die es fich bier handelt, hieß England! Wie Rega Pahlavi die britische Borherrschaft in Berfien von 1921 bis heute Schritt um Schritt gurudbrangte, ift ein Stud aus der Beichichte bes Raben Oftens, bas biel ju wenig befannt ift. Roch bor bem Beltfrieg mar Berfien ein Objett ber wiberftreitenben Intereffen türfifcher, ruffischer und englischer Politit. Rach 1918 gab es fein osmanifches Reich mehr, und die neue Türkei Remals hatte auf alle imperialistischen Unsprüche verzichtet. Bergichtet hatte aber auch bas neue Rugland auf feine Borrechte in Rordperfien, auf die Bertragsbestimmungen, die dem gariftischen Rugland Strafen, juriftische Sonderrechte für ruffische Staatsburger und militärische Stütpuntte in Mordperfien gesichert hatten. Diefe offizielle Bergichterklärung erfolgte fünf Tage nach ber Dachtübernahme Rega Pahlavis. Um gleichen Tage fündigte ber neue Berr Berfiens ben englischen Bertrag von 1919, ber aus bem Land eine faum getarnte britische Rolonie gemacht hatte, mit vielen "Ratgebern" und Inftrufteuren inid noch mehr britischen Bestechungsgelbern. Und im Mai 1921 mußten auch die britischen Truppen das Land, in dem sie nichts mehr gu fommandieren hatten, räumen.

Aber noch saß England in den vielen Stütpunkten am Persischen Golf. London pochte auf die Berträge, welche es mit den örtlichen Scheichs und Emirs abgeschlossen hatte, die dafür eine mehr oder weniger prächtige Rente von der Bank von England bezogen — ohne erst in Teheran anzufragen. Aber in dem Maße, wie sich Reza Pahlavis Macht festigte, mußte England seine hübschen Flotten- und Flugstütpunkte am Persischen Golfräumen, um an der gegenüberliegenden arabischen Küste neue Stellungen zu beziehen. Bis 1934 hatte auch der britische Golfresident seinen Sitz im iranischen Bushir — nun mußte auch er die Stätte verlassen, an der er als ungebetener Gast residierte; er siedelte ebenfalls aus andere User, nach Koweit, über. Im solgenden Jahre räumte England schließlich noch die Inseln auf der iranischen Selte des Golfs — es war ein stiller, aber

arundlicher Mudzug! Mur in einem Bunft wehrte fich London. Dort nämlich, wo es an die empfindlichfte Stelle der Plutofratenfeele ging: wo Politif und Geschäft gefährdet waren. Und das war in Ababan. Dort liegen Die großen Delfelber ber Unglo-Franian Company, beren Altienmehrheit fich in den Sanden der britiichen Admiralität befand. Bon Abadan und von den Bahreininseln her fließt das Del, das die Flugzengmotoren der Ronal Mir Force im Raben Often fpeift, das die Reffel der britischen Rlotte im Indischen Djean und bor Oftafrita beigt. Aber 1931 verbietet ber Schahinichah ben englischen Fluggesellichaften, iranisches Gebiet anzustliegen. Das war ein erfter Wint, daß die politische Meteorologie sich im Gran geandert hatte. 1932 ichon erfolgt der große Schlag gegen das Britenol: Rega Pahlavi fündigt das Delabtommen mit der Anglo-Grian. Nach langen Berhandlungen muffen bie Englander auf ihre Landestonzeffionen verzichten, werben auf 100 000 Quadratmeilen Ausbentungsrecht beichränft und muffen mehr zahlen als bisher. Auch im bergangenen Jahr gab es wegen bes Granols erneut einen Ronflift, ba England die Ausbeute fünftlich gebroffelt batte, um diefe wichtigfte Ginnahmequelle bes irani. ichen Staates etwas spärlicher fließen zu laffen - natürlich nur, um Rega Pahlavi zu einer britischen Striegspolitik gu zwingen. Aber ber Schahinschah brobte mit einer Nationalifierung ber Quellen - und ichon gab London nach und gablte zwei Sahre auf. Bor furgem ift die Geschichte bes Franols in eine neue Phafe getreten: 3m Rahmen bes Empireausverfaufs haben die amerikanischen Delplutokraten die Franaktien fich in ihre Sande fpiclen laffen - mit ber Rlaufel bag bas Del nur an britische Schiffe verfauft werden darf.

Go wurde England in den vergangenen zwanzig Jahren langfam und allmählich, aber gründlich aus feiner dominierenden Stellung im Gran berausgetrieben: ein geopolitisch überaus bedeutsamer Rüdzug, wenn man bedeuft, daß der Fran an ber unruhigen Westgrenze Indiens liegt, an der einzigen Grenze Indiens, die von strategischer Bedeutung ift! Der Gran hat feine Rentralität bewahrt: und fie ift, im Gegensat gur perfifchen Rentralität im Beltfrieg, wo bas Land ein Rriegs. ichauplat und das englische Aufmarschgebiet gegen Batu mar, eine in fich felbst starte und unabhängige Reutralität. Diefe Machtstellung des jungen Frans ist das Wert des Schahinschah Reza Pahlavi, beffen innere Reformen nicht minder bebeutungsvoll find als feine außenpolitischen Erfolge. Wenn der Fran in Diesen Tagen feinen Nationalfeiertag, bas "Fest bes Reuen Tages" feierte, fo hatte er allen Grund, feinem Lenter bantbar zu sein. Denn das heutige Reich des Schahinschah ist der erste Staat im neuen Osten, der sich von britischer Bevormundung schon jett gelöst hat: und sein Aufstieg vollzog sich überall, auf politischem wie wirtschaftlichem Gebiet, in ständigem Gegensab zu England Aus dieser historischer Tatsache ergibt sich auch bie Reutralitätspolitif im gegenwärtigen Krieg, um jo mehr, als ber Fran burch eine Reihe von Patten, vor allem burch ben Batt bon Saababab, mit ben borberafiatischen Staaten berbunbet ift.

Die britische Flotte erschien vor Kapstadt

Wie die Briten das reichste Gold: und Diamantenland - Gudafrita - zusammenraubten

Gin Tatfachenbericht von R. Hausmann

Südafrika ist das reichste Gold- und Diamantenland der Erde. Bon den 850 000 Kilogramm Goldgewinnung der Welt (1934) entfallen auf Südafrika allein 336 000 Kilogramm. Fünfzehn Sechzehntel der Gesamtwelterzeusgung an Diamanten befinden sich in britischem Besitzt davon entfällt mehr als die Hälfte auf Südafrika (Weltserzeugung 1929 7 Millionen Karat; davon Südafrika 3,66 Willionen Karat). Tropdem Südafrika Agrarland ist, steht der Bergbau an der Spitze seiner Wirtschaft; Gold macht die Hälfte der Aussuhr aus! Daß der Besitz dieses wertsvollen Landes die habgierigen Briten besonders reizte — wer zweiselt daran?

Der Raub beginnt

Die "Erwerbung" Subafritas für England ift ein Schulbeifpiel britischer Rolonialmethoden; fie ift eine einzige Rette von Anmagungen, Berausforderungen, Sabgier, Rechtsbrüchen, Bergewaltigungen und Blut. Mit ber Entdedung und Rolonisation der Rapfolonie haben die Briten nichts zu ichaffen. Das Rap der Guten Soffnung wurde 1486/87 von dem Portugiesen Diag entdectt, und Die Hollander gründeten die Rapfolonie und Rapftadt 1602, als günftige Nahrungsmittelftation auf dem Seeweg nach Indien. 1652 landete der erfte größere Auswanderertrupp bon Sollandern in Rapftadt, die als Bauern (Buren) in der Umgebung Pflanzungen anlegten. Bu den Solländern gesellten fich beutsche und dänische Matrosen sowie 150 französische Hugenottensamilien 1688/89, die den Weinbau mitbrachten. Sollander, Deutsche, Danen, Sugenotten verichmolzen zu den Buren, vermehrten fich raich und grunbeten burch ihre "Treds" immer neue Städte und Dorfer. Oberherrin der Rapfolonie war die Riederlandisch=Dit= indische Kompanie.

Ende des 18. Jahrhunderts rückte die Rapkolonie ihrer gunftigen Weltlage megen in das Scheinwerferlicht des Weltinteresses: Rapstadt war inzwischen auf 15 000 Einwohner angewachien, und der handel nach Oftindien auf die Engländer übergegangen. Als die Oranier 1795 von den Frangofen aus Solland vertrieben murden, fah bie englische Regierung nach bis in unsere Zeit beibehaltenen Methoden ihre Beit gefommen. Gine englische Flotte erichten vor Rapftadt und nahm den blühenden Befit ein, felbstverftändlich, mer zweifelt baran, um die Rapfolonie felbitlos den Oraniern zu erhalten. Die Freude war von furger Dauer, denn Solland erzwang die Rudgabe ichon 1803: zwei Jahre ipater riß England die Beuchlermaste vom Geficht, fette ein neues Landungstorps in Rapftadt aus und schlug die Hollander 1806. Ohne große Opfer hatten fich die Briten in ben Befit ber von anderen gur Mitte gebrachten Raptolonie gefett. Der Ranb wurde ben Briten 1815 vom Wiener Rongreß formlich bestätigt!

Raffern gegen Buren

Typisch für die Briten ift die folgende "Befriedungsarbeit"! England begünftigte nach bewährter Methode die Schwächeren, in diesem Fall die eingeborenen Raffern gegen die felbstbewußten Buren. Die Buren mußten die Munition abliefern und waren nunmehr den Raffern schutlos preisgegeben. Eine Hottentotenpolizei murde über die Buren gefett. MIS London hinter ben für die Briten fo einträglichen Stlavenhandel mit ber Aufhebung der Stlaverei einen Schlufftrich machte, wurden auch bie Buren gezwungen, ihre erft von England an fie vertauften Arbeiter freizugeben, wofür die Buren von England finanziell entschädigt werden follten; die Entschädigungeiummen blieben aber in ben Taichen ber Engländer hängen, die Buren hatten das Nachsehen. Englische Missionen tamen ins Land und arbeiteten für die Raffern gegen die Buren, indem fie die Buren wegen belanglofer llebergriffe bei der Regierung auschwärzten, die Prozesse riffen nicht mehr ab.

Gegen die englische Zwangsherrschaft erhoben sich 1806 die Buren; der Ausstand wurde von den Engländern blutig unterdrückt und sechs Burensührer besonders graussam hingerichtet Die Klust zwischen Engländern und freien Buren wurde unüberbrückdar. Um ein Gegengewicht gegen die aussässischen Buren zu schaffen, holte England 5000 englische Einwanderer ins Land und sührte die engslische Autssprache, in klarem Bruch der den Buren hierzüber gegebenen Zusicherungen, ein. Trothem halsen die Buren dem englischen Gonverneur die 1834/35 ränderisch vordringenden Kassern zurückzuschlagen. Die Londoner Regierung entließ ihren Gonverneur, gab den Kassern die Gebiete wieder zurück und ließ die Buren die Kriegssfosten zahlen.

Der erfte Tred ber Buren

Jest hatten die Buren genug von England! Sie "treckten" in von dem englischen Gebiet weit entferntes Land 1836 brachen 10 000 Buren in riesigen Wagenzügen vom Kapland auf; ein großer Teil zog nach Natal, wo die Buren von den Kaffern Land erwarben. Englische

Agenten hetten die Raffern zu Ueberfällen und Mord auf Burenfrauen und Kinder auf. 1838 schlugen die Buren bafür die Zulukaffern zusammen! Auf dem Schlachtfelb gründeten sie die Stadt Pietermarithurg sowie die freie Burenrepublik Natal. 1843 nahm die englische Regierung Natal gewaltsam in Besit.

Wieder "treckten" die Buren, um von den verhaßten Briten loszukommen, und ein Teil von ihnen gründete den Oranje Freistaat. Was lag näher, als daß die Engländer wieder folgten; sie boten ein Heer von 1200 Mann auf, schlugen die 600 Buren und annektierten 1848 auch den Oranje-Freistaat. Die Buren treckten ein drittesmal, zogen über den Baal-Fluß in Transvaal ein, wo schon seit 1830 vereinzelte Buren farmten. Sie gründeten in Trans vaal vier Republiken. Nachdem England den Buren in Konventionen von 1852 und 1854 zugesagt hatte, sich jeder weiteren Einmischung zu enthalten, schlossen sich die vier Transvaal-Republiken 1857 zu der Südafrikanischen Republik zusammen.

Aber die Buren murden vom Bech verfolgt, benn 1869 wurden im Oranje-Freiftaat Diamantfelber entdectt (Rimberlen). Bahlreiche Briten fturgten biamantgierig ins Land. Trot ber nichteinmischungszusagen machte England jest den Buren den wertvollen Boden ftreitig und nahm ihnen 1876 das Land gegen eine unbedeutende Entschädigung wieder ab. Ingwischen hatte fich auch Trans. vaal als goldreich erwiesen England schickte Agenten vor, die auch einige hundert Buren bestachen zu einer Betition um Ginführung ber englischen Oberherrichaft in Trans. vaal. Go wurde die gold- und biamantenreiche Gudafritanische Republit 1877 dem britischen Rolonialbesit einverleibt. Die Engländer zogen in Pretoria ein, die Buren protestierten. England warf weitere Truppen nach Transvaal, um den Raub zu sichern, den es natürlich in britischem Hochmut als gottgewollt anfah, ba es felbstverständlich war, daß alle wertvollen Länder von Gott für England bestimmt seien.

Es geht um Gold und Diamanten

ichlugen das größere, tapfere England zu Boden! Cladsstone nußte 1881 Frieden machen, wobei England die Einverleibung der Republik von 1877 für nichtig erklärte, Transvoal dagegen die Oberhoheit Englands für alle auswärtigen Angelegenheiten anerkannte. Paul Krüger wurde 1883 Präsident. England arbeitete aber voraussichauend weiter. Durch die Besetzung des Betschuanenslandes durch die Engländer und die Kalahariwüste wurde ein Keil zwischen Deutsch-Südwest und die Südafrikanische Union eingeschoben, um die Buren sowohl vom Meer als von Deutschland zu trennen.

1886 wurde Transvaal durch die Entdeckung der reichen Goldfelder von Witwatsrand zum reichsten Goldsland der Erde, das es noch heute ist. Das lohte die englische Begehrlichkeit zur Weißglut an. Hauptvertreter des britischen Imperialismus in Südafrika war Cecil Rhodes, Besiter der Diamantgruben von Kimberlen und Ministerpräsident von Kapland. Er siel 1895 in Transvaal ein, um das Goldland in seinen Besitz zu bringen. Die wachsiamen Buren fingen aber seine Truppe ab und Präsident Krüger war so großherzig, die Friedensbrecher an Engsland auszuliefern, statt sie aufzuhängen!

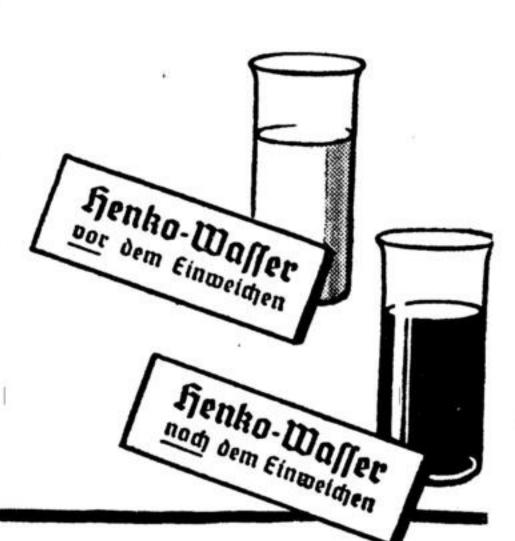
Aber Englands Goldappetit mar nicht mehr zu ftillen. Der englische Rolonialminifter Joseph Chamberlain, ber Bater bes jüngft verftorbenen alten Ariegsbranbftifters Reville Chamberlain, maßte fich nun wieder Einmischungen in die Innenpolitif Transvaals an, und schickte Rote auf Rote. Um den Rrieg zu vermeiden, gab Ohm Rrüger nach. Aber, wann hatte fich England in feiner Sabgier je befchieden ober feine Grunde gefunden, fein Biel gu erreichen. Und das Biel hieß Befinnahme von Transvaal! 1899 ftellte Chamberlain die Forderung, daß die 1881 für nichtig erflärte Annettion Transvaals zu Recht beftunde. Go brach im Ottober 1899 ber Burenfrieg aus, der dem großen, mächtigen Weltreich eine demütigende Niederlage nach ber anderen brachte und trot Ginjages indischer und kanadischer Truppen nach einem zulett von den Buren gah geführten Rleinfriege erft 1902 bem englischen Imperialismus die goldene Beute Gudafrita einbrachte. 1910 murde die Gudafritanische Union als britiiches Dominion geschaffen, wobei ben 850 000 Buren bas Bugeständnis ber politischen Führung gemacht werben mußte. Das weitere Schidfal Sudafritas ift befannt.

So "erwarb" Großbritannien durch Bergewaltigung kleiner Bölker, ganz gleich ob Farbige ober Weiße, sich den Reichtum dieser Welt, an dem nach seiner eigenen gottähnlichen Meinung die "Habenichtse" nichts zu parten haben! Wie immer standen auch hier auf seiner Seite die bestochenen Helser aus dem unterdrückten Bolk, an der Spise der einstige Burengeneral Smuts.



Wie spart man beim Waschen Waschpulver und Seise?

Wenn die Wäsche schon vor dem Kochen vom gröbsten Schmutz befreit wird, braucht man um so weniger Waschpulver dazu. Diesen Zweck hat das Einweichen mit Henko. Beim Einweichen wird das Gewebe zum Aufquellen gebracht; dadurch löst sich der grobe Schmutz von selbst ab. Richtiges Einweichen erleichtert das Waschen, spart Waschpulver und Seise.



Hausfrau, begreife: Nimm Henko-spar Seife!

Sensation um Brettergäune

Der Londoner Rundfunt tonnte feinen Borern mit einer großen Gensation aufwarten. Mifter Gafton Delmar erstattete Bericht über die in Berlin burch die RAF. angerichteten Gchaben, und zwar auf Grund von Photographien, die am hellichten Jage, mittags gegen 11 Uhr, bon einem britischen Auftlarer bei einem Rundflug über Berlin in einer Sohe von "nur weni-gen Metern" aufgenommen fein follen. Da aber bisher britiche Flieger fich wohlweislich gehütet haben, Berlin am Tage einen Besuch abzustatten, tann Mister Delmar unmöglich im Befit bon Photographien fein. Er hat alfo gelogen. Bie ichlecht übrigens fein Gemiffen ift, bat er felbst baburch unterftrichen, daß er von vornherein iede Beröffentlichung der Bilber in ber Breffe abgelehnt hat. Der Zeitungebrud, fo belog biefer Lalunte feine Sorer, habe nun einmal den Nachteil, bag er vieles nur verschwommen zeige, außerdem feien manche ber Bilber ohnehin nicht icharf genug, eine Bergrößerung muffe baber erft recht alles verberben. Uns icheint hier benn boch, daß bor allem die Borftellungen biefes feltfamen Zeitgenoffen etwas perfchwommen find. Da erzählte er zum Beispiel seinen Borern, in Berlin habe man sich angewöhnt, Bombentreffer fofort burch Brettergaune ju berbeden. Golche Brettergaune will Safton Delmar nun an ben verschiedenften Stellen ber Reichshauptstadt beobachtet haben, fo jum Beifpiel am Bahnhof Friedrichstraße, an ben Gleifen ber Stadtbahn, auf bem Bilbelmplat uim. Des weiteren follen bas Saus ber Geftapo und bas Sotel Raiferhof "etwas erhalten haben, mas in Großbritannien bergestellt worben ift". Run find ohne Zweifel an einigen ber bon Mifter Delmar beschriebenen Stellen Brettergaune gu feben. Um jeboch Um- und Reubauplate mit Bombenfratern zu verwechseln, bagu muß man icon mehr als ein Brett, nämlich einen gangen Brettergaun bor bem Ropf haben! Dber aber Mifter Delmar hat bewußt feinen Sorern Dinge ergahlt, um beren Unmahrheit er felbft fehr mohl weiß. Run werben bie Phantaftereien Gafton Delmars gmar meber ben beutschen Rampfgeift noch bie beutsche Ruftung gerftoren. bafür aber - benn ichlieflich leben in Berlin ja noch eine gange Reihe Auslander - werden fie bie britifche Agitation bollig um ben Rredit bringen.

Ergebnis der Woche

Durch England vernichtet

Die gesamte Beltöffentlichfeit ift fich in ber Beurteilung ber Lage auf bem Baltan refilos einig: Englands Baltan. Berbrechen fteht bor ber endgültigen Liquidation. Nachdem bie gesamte ferbische Armee am 12. Tage bes beutschen Gegenichlages bedingungslos tapituliert hat, nachdem die griechische Oftarmee in Thrazien ichon am 3. Tage bes Feldzugsbeginns und die beiden griechischen Bestarmeen in Magedonien und im Epirus in Diefen Tagen jur bedingungslofen Baffenftredung gezwungen murben, fampft im Raum ber Therm o. phlen der lette Reft ber griechischen Armee für eine verlorene Sache. Zwar haben ber völlig unter englischem Ginflug ftebenbe griechische Ronig und fein ebenfalls außer Lanbes geflüchteter Ministerprafident Tfuberos als Abgefang an Bolt und Armee vor ihrer Flucht nach Rreta erflärt, daß bas griechische Bolt "bis jum Giege weitertampfen" murbe, und bag ber militärische Baffenstillstand, ber mit ben Deutichen ohne jede Bollmacht unterzeichnet worden fei, einen "boreiligen Att" barftelle. In ben verantwortlichen Rreisen bes griechischen Generalstabs scheint man jedoch über die Möglichkeit und Zwedmäßigkeit bes nuplosen Beitertampfens anderer Meinung ju fein. Gie haben längft erfannt, baß fie nur bazu auserfeben find, bas fogenannte englische Silfs. forps gu beden und ihm die feige Flucht gu ermöglichen. Ueber biefen unerhörten Berrat Englands an Griechenland gibt es in ber gangen Belt nur eine Stimme ber Berachtung. Inzwischen ift auch befannt geworben, bag Die Englander gar nicht die Absicht hatten, ben Griechen und Gerben Silfstruppen gur Berfügung gu ftellen; fie lanbeten thre Divisionen nur jum Schein und in ber Abficht, fich, sobald Gefahr für fie im Berguge mar, auf "günftigere Stellungen gurudgugieben". Das einftige Jugoflawien und Griechenland find bas Opfer ber englischen Rriegspolitit und bes Berrate ihrer berantwortungelofen Regierungen geworben. Gie haben England höchften Blutzoll bargebracht, weil fie bes Glaubens maren, die feierlichen Berficherungen und Silfsberiprechen Englands und Ameritas murben ihnen einen leichten Gieg und erfolgreichen Frieden fichern.

"An der Spike leiner Armee"

Der Belgrader Militarputich ftand unter bem Symbol bes Anabentonigs Beter. Dieje Figur im Safarbipiel Churdille ichien ber Londoner Politit am geeignetften und ungefahrlichften. Diefer Anabe, bem ber Ginn für politifche Berantwortung und ber Begriff "Treue jum Bolt" volltommen ab. geht, hat noch bor Uebertragung feiner Strohpuppenrolle einem englischen Freund einen Brief geschrieben, in welchem er gum Ausbrud brachte, bag er fich auf die Zeit freue, wo er an ber Spite feiner Armee Die Ragis vernichten murbe. Man hat bann von ihm nur noch von einer fogenannten Brotlamation an fein Bolt gehört, in welcher er mutig feine Abficht befundet, "bem Beifpiel feiner großen Borfahren folgend, das Banner Jugoflawiens bis zu feinem letten Atemzuge bochzuhalten". Er hat biefe großen Worte von sich gegeben, fern ber Beimat und fern bem Rampf- und Schlachtengetummel, in bas er fein Bolt hineinzwang. Bielleicht tut man aber biefem Anaben, ber offenbar nichts empfindet von bem Impuls und der Opferbereitschaft gesunder Jugend, wie fie die deutschen Jungen und Madel in tieffter Geele erfüllen, Unrecht; benn er ift tatfachlich nur eine Schachfigur ohne Billen. ohne Macht, ohne Berantwortung und ohne Nationalempfinden. Aber bas find die Rreaturen, die England für feine berbrecherische Politit feit Jahrhunderten braucht. Ber fich feinem Billen und Bielen widerfett, erleidet ben bereits fprichwörtlich geworbenen "plötlichen Tod", hinter welchem bie Agenten bes Secret Service fteben. Wir haben in Serbien wie in Griechen. land genau bas gleiche Schauspiel erlebt, wie es vorbem bie Belt in Bolen, Norwegen und Solland gefeben hat.

Was herr Churchill weiß und was er nicht weiß

Die Prattifen britischer Belteroberungspolitit brachten es mit sich, daß ihre verantwortlichen Dirigenten über alle Borgange in ber Belt unterrichtet murben und werben. Bis in bie Geheimtabinette frember Regierungen berftanben fie, Ohren, Augen und Sande ihrer Spikel, Agenten und fonftigen tauf. lichen Subjette vorzutreiben. Sie intereffierten fich für alles, was man anderwärts aus wirtschaftlichen, militärischen ober politischen Gründen geheimhalten wollte. Besonders hellhörig ift man in London aber gur Beit politischer Rrifen und bon Rriegen. Bas haben die britifchen Informationsstellen im Berlaufe biefes Rrieges nicht icon alles über Berfetungs. ericheinungen, minbeftens aber über Unftimmigfeiten innerhalb der Bolter und Regierungen ber Achsenmächte ber Welt berichtet. Bas hat man ihr nicht über die furchtbaren Birfungen britischer Bombenangriffe auf beutsche Städte, Ruftungsanlagen, Bertehrswege ufm. erzählt. Wie hoch mußte wool die Bahl der deutschen Berlufte fein, die die beutsche Behrmacht in Bolen, Norwegen und im Beftfelbzug erlitten haben joll, wenn all biefe Rachrichten gutrafen! Jest, wo ber Gegenschlag Deutschlands gegen England auf bem Baltan ju einer neuen ichweren und opferreichen Rieberlage für Eng. land führt, weiß man in London ebenfalls wieder über bie ungehenerlichften beutschen Berlufte ju berichten. Die gufammenfaffenden Berichte bes Obertommandos ber Behrmacht nach Abichluß eines Feldzuges haben noch immer ben giffern. magigen Rachweis erbracht, daß die beutschen Bertufte, fo fcmerglich fie im einzelnen auch empfunden werden, insgefamt geradezu überraschend gering find. Wir find überzeugt, bag auch ber Sien in Jugoflawien und Griechenland trot ber

Blitzgefecht mit englischen Schnellbooten

Geefadett fprang an das Steuerbord. Mafchinengewehr

Bon Kriegsberichter Dr. Walter Lohmann.

DNB/BR. Schnellboote gegen Schnellboote! Was fürzlich einer der Männer halb im Scherz, halb im Ernft herbeigewünscht hatte, als wir mit unseren Booten an ber englischen Rufte auf. flarten und die von Land herüberstehende Brife aus bem Duntel Motorengeräusche britischer Schnellboote gu uns herübermehte,

ift Wirklichfeit geworden. Wir befinden uns auf dem Rudmarich. Un Steuerbord ver-

abschiedet sich die Insel mit einem grandiosen Feuerwert. Leucht. tugel auf Leuchtfugel fteigt empor, rotglühende Sternbilder an den Simmel malend, vor denen Bar und Orion verblaffen. Ueber uns brummen in rollendem Ginfat die deutschen Bombengeschmader, freudig begrüßte Rampfgefährten auf nachtlicher Feindfahrt. Mit hoher Fahrt ftieben unfere Boote über bas Meer, bag

uns die Zugluft eisig durch die Lederjade fährt. Frostelnd, durch-tältet von lange sich dehnenden Nachtstunden, fampfend mit der Mudigfeit, die uns in die vom ftandigen Ausgud in die Finfternis schmerzenden Augen anspringt, fteben wir auf der engen Brude gedrängt. Aber jeder reift fich gusammen. Durchhalten mit offenen Ginnen, feinen Augenblid in ber Wachsamteit erlahmen, das ift

eifernes Muß auf Gee

und gang besonders auf den Schnellbooten. Rur den Border. mann nicht aus den Augen verlieren. "Im Fahrwasser steuern!" mahnt der Kommandant den Rudergänger, der den huschenden Schatten des Rottenbootes taum sehen tann und sich an die Gifchtbahn halten muß, die der Bordermann hinter fich bergieht.

"Alle Maschinen mehr", wir rücken auf. Plötlich weiten sich unsere Augen. Neben dem Boot vor uns fommt ein Schatten herangeschoffen und dahinter noch einer, ein dritter und vierter. Im Ru machft ber erfte gu einem Fahrzeug heran, das dirett auf uns zustürmt. Was ift das? Ein eigenes Boot, durchzudt es uns im erften Moment. Rein, das ift ja nicht möglich. Der Feind alfo, britische Schnellboote. Schon ift das erste heran. Unmittelbar vor uns, schräg unsere Fahrtrichtung freuzend, hebt sich im mächtigen Sprung der Rumpf des Schiffes. Gleich muffen wir zusammenrafen. Bligichnell hat der Rommandant die Situation erfaßt. Gifern behält er die Ruhe in diesem Augenblid, der über Tod oder Leben enticheidet.

"Ruber hart Bachbord, alle Daschinen ftop!" ruft er, feinen Moment ben Gegner aus den Augen laffend, bem Ruderganger hinter fich ju. Der greift in die Speichen, ichleudert das Rad herum. Der Maschinentelegraph raffelt, unten im Maschinenraum wird augenblids reagiert. Auch bort, wo man nichts fieht, weiß man, daß Rot an Mann ift. Die notwendigen Sandgriffe erfolgen ichlagartig. In folden Momenten bewährt fich

meifterliches Bujammenfpiel der Manner auf der Brude und an der Majdine.

Werden wir flarfommen? Ift es nicht ju fpat? Ginen Augenblid ftodt der Bergichlag, und das Gehirn nimmt das Rrachen Splitternden Solzes, fich ineinander verbeigender Schiffsflanken vorweg. Der icharfe Rud des jah aus feiner Bahn geworfenen Bootes ichleudert uns an die Reling. Das Braufen der Motore verstummt. "Meugerste Rraft voraus!" befiehlt auch ichon unbeirrt der Kommandant. Da fpringen die Maschinen wieder an, hellauf brummen die Motoren, und um Saares. breite, Bord an Bord, fliegen die Boote aneinander vorbei.

"Ruder mittichiffs, hart Badbord", das nächite britische Schnellboot ift heran, wird ausmanopriert und ichert an Bad. bord herüber. Und nun ift der Teufel los.

Mus allen Knopflöchern ichieft ber Tommn.

Bor, über und hinter unferen Booten jagen fich die feurigen Retten der Leuchtspurmunition, pfeifen an unseren Ropfen vorüber. DG's fnattern huben und druben, denn unfere braven Manner bleiben dem Tommy nichts schuldig. Ein blutjunger Geetadett ift an das Steuerbord-MG. gefprungen und jagt, unbefümmert im feindlichen Rugelregen ftehend, ben britischen Schnellbooten immer wieder Schufgarben in die Brude und auf Ded, daß es nur fo praffelt.

Bravo Radett, heute haft du dir das Giferne Rreug perbient und barfft es mit Stolg tragen!

Dann ift plotlich alles wie ein Sput verflogen. Die Racht hat die feindlichen Schnellboote verschludt, der garm der Baf. fen ift verstummt, das Bliggefecht beendet. Wir besehen don

Schwere der Rampie mit den geringten Opfern auf deutscher

Seite erfämpft wurde. Bas herr Churchill aber nicht weiß, bas

hat er foeben wieder im Unterhaus erflart: Er weiß nicht,

wie bie militarische Lage sich auf bem Balfan für England

entwickelt hat, er wußte nichts von der Rapitulation ber

griechischen Magedonien-Armee, er mifte nichts bon bem

ftändigen Rudzug ber griechischen Urmeen und ber auftralischen

und neufeelandischen Divisionen, die ben Rudjug ber Alt-Eng-

länder deden follen. Er hatte felbstverftandlich auch noch feine

verlägliche Rachricht barüber, bag ber britischen Transport-

flotte im Megaifchen Meer in ben letten Tagen Schiffsverlufte

in Sohe von über 150 000 BRT. burch beutsche Rampfeinwir-

fungen beigebracht murben. Er weiß überhaupt nur bas, mas

ihm frommt, und er weiß bon nichts, was ihm unbequem

ift. Das gehört mit zum Churchillschen Lügenhandwert.

Schaden, Ein paar Ginichuffe, das ist alles. Wite mag es beim Tommy aussehen? Tapfer haben fich unsere Jungens gehalten, Mann für Mann, ob an Ded ober unten in der Mafchine, "Junge, Junge," lagen sie und hauen sich auf die Schultern, "mal was anders als die ewige Jagd mit den Zerstörern." Und fie brennen darauf, fich bald wieder mit den britischen Schnellbooten ju meffen.

Stuka=Angriff auf Tobruk

Britifche Frachter und Transporter verfentt. Bon Rriegsberichter Bilbelm Jung.

(BR.) Auf einem Felbflugplat an der afritanischen Front gibt ber Rommandeur einer Stufa-Gruppe ben Ginfatbefehl an bie Staffeltapitane und Flugzeugführer. Aufgabe bes Angriffs: Durch Aufflarung feftgeftellte Schiffstiele im Safen bon Tobrut. Durch ihre Bernichtung foll dem Rachichub ber in biefer libnichen Büftenftabt eingeschloffenen britischen Trubben ein wirffamer Schlag berfett werben.

Benige Minuten nach bem Ginfatbefehl und ber Bieleinweisung brohnen bereits bie Motoren ber Ju-Gruppe hoch über ber rotbraunen Sand- und Steinwüfte ber Marmarica. Reben, über und unter uns braufen weitere Stuta-Berbanbe. Deutsche Berftorer und Jäger, unter ben letteren auch einige Rameraben ber italienischen Luftwaffe, bilben ben Geleitschut. Die Brandung bes Meeres an ber flachen Sanbfüfte Libnens ift ber Wegweiser nach Tobrut. Mehrere Schiffe - Transporter und Frachter - liegen bort als lohnendes Biel.

Gin vernichtender Schlag.

Flatartillerie versucht beim Erscheinen ber erften Retten ein gezieltes Feuer abzugeben. Da ift die erfte Rette bereits durch die Wolfenwand der Flatgranaten hindurchgestoßen. Bir haben gerade ben Bruchteil einer Gefunde Beit, ben berwegenen Sturg ber erften Rette auf zwei im Safen liegenbe Schiffe zu verfolgen, als auch unfere Maschine die Propellernafe in Richtung auf ben Safen fentt.

In rafender Fahrt fturgen wir auf bas Biel gu, bas uns in unheimlicher Geschwindigfeit nabertommt. Roch im Sturg verbeffert ber Flugzeugführer bie Lage ber Maschine. Die verderbenbringende Laft - mehrere taufend Rilo Sprengftoff - ichlägt mit vernichtender Rraft ins Biel. Gin Frachter ift es. Staffel auf Staffel fturgt auf ben Safen, ber balb von Rauchfäulen, weiß auffprühenden Explofionswollen zerfpreng. ter Dampfteffel und Feuersbranden auf Schiffen und in Lagerhäufern eingehüllt unter uns liegt. Wieberum ein nur allzu ichlagfräftiger Beweis ber ausgezeichneten Dagarbeit unferer Stufas.

Run beginnt die schwerfte Arbeit, ber Rudflug burch ein tiefes und breites Keld ber britischen Abwehr. Die gesamte Flatartillerie bes britischen Forts, nach bem Rudzug von Libben im eingeschloffenen Tobrut tongentriert, schieft in rafendem Schnellfeuer, mas die Rohre halten. Doch die eifernen Nerven unferer Stuta-Flugzeugführer meiftern auch diese Situation. Gin Flugzeug nach bem anderen schlägt fich burch ben breiten Flatgurtel bon Tobrut. Die jum Begleitschut ber Stuta-Gruppe eingeteilten Jager finden außer der Flatartillerie feinen Gegner. Ueber See schließen sich bie Staffeln wieber zusammen. Ohne einen einzigen Berluft fliegen alle Berbande nach diesem vernichtenden Angriff auf Tobrut ficher jum Felbflugplat jurud. Behntaufenbe Rilogramm Sprengftoff find auf die englischen Schiffe im Safen bon Tobrut herabgefauft und haben bem englischen Rachschub einen ich weren Schlag an feiner empfindlichften Stelle erteilt.

Bor einem libnichen Dunfirchen.

Die englische Stellung in der Festung Tobrut, bem letten Bledchen libnichen Bobens, auf ben fich bie englischen Truppen, von allen Seiten eingeschloffen, zurudgezogen haben, ift bant dem erften Ginfat beuticher Stuta-Berbanbe wieber um einige Grade fturmreifer geworden. Das unvergefliche, eindrudsvolle Bild ber brennenden Schiffe in Tobrut mar ein überzeugender Beweis, daß Tobrut fein britisches Alfazar in Ufrita, fondern ein libniches Düntirchen werden wird.

über bie gegnerischen Berlufte machen. Wie bies aber möglich fein foll, wenn eine Armee, wie bas britifche Expeditionstorps in Griechenland, die feit vielen Tagen fich auf ber Flucht befindet, bleibt ein Geheimnis englischer Rechentunft. Im übrigen werden nach Befanntgabe bes gufammenfaffenden deutschen Wehrmachtsberichtes über den Baltan-Feld. jug und ber bier entstandenen Berlufte diefe englischen Stimmen genau fo ichnell verftummen, wie fie nach bem norwegiichen und frangofischen Weldzug jum Schweigen gebracht murben, benn gegenüber ben harten, nüchternen Tatfachen bat Die Phantafie noch immer ben fürzeren gezogen.

Das ift deutsche Gesinnung

Die Anerkennung ber Tapferteit griechischer Truppen, bie bei ber Uebergabe bes Epirus-Seeres feitens bes beutichen Obertommandos der Wehrmacht jum Ausdrud gebracht morben war, hat in ber brafilianischen Deffentlichfeit einen starten Eindrud ausgelöft und wird als Zeichen einer ritterlichen Gefinnung inmitten des Arieges gewertet. Gin führendes Blatt weist in diesem Zusammenhang auch auf die einwandfreie Saltung bin, die von deutscher Ceite gegenüber Frantreich in Compiegne eingenommen murbe, eine Saltung, die gezeigt habe, daß das nationalsozialistische Deutschland dem tapferen Gegner ftets feine Achtung entgegenbringe.

In einem fraffen Gegenfat biergu ftellt ein anderes Blatt die jämmerliche Gesinnung des neuesten Marionetten=,,Honigs" von Churchills Inaden, des gewesenen Georgs von Griechenland, ber im Augenblid ber Gefahr feige floh und bamit auch feine Soldaten, beren Tapferfeit felbft ber Feind anertenne, gewiffenlos im Stich ließ. Die Zeitung brandmartt diefes "tonigliche" Berhalten als eine "Tat", die von jedem Rriegs= gericht ohne weiteres als Hoch: rrat abgeurteilt werben würde.

Verblüffende Phantasie

Englischer Wunschtraum über beutiche Baltan-Berlufte

Mit ber machsenden Ertenntnis der Belt über ben Umfang der englischen Ratastrophe auf dem Baltan steigert gu= gleich der britische Rachrichtendienst feine Bemühungen, Die Schwere der erlittenen Riederlage burch frei erfundene Del bungen über die hohe Bahl ber beutschen Berlufte ju verbet fen. Rachdem feit Tagen eine Flut gang allgemein gehaltener Melbungen diefer Art veröffentlicht murbe, gibt ber Londoner Sender heute "genaue" Bahlenangaben. Danach follen Die Deutschen im Baltan=Feldzug an Gefallenen 75 000 unb an Bermundeten 200 000 Mann verloren haben. Gine deutsche Pangerdivision bat nach ber gleichen Quelle 65 Prozent ihrer Gefechtstraft eingebüßt,

Die Bragifion Diefer englischen Angaben ift verbluffend. Im allgemeinen tann nur eine Armee, Die fich auf bem Bormarich befindet und an ben Schlachtfelbern vorübergieht, bie die Gefallenen bes Gegners beerdigt und die Bermundeten und Gefangenen sammelt, annabernd richtige Reftstellungen "Feuerwehren aus 30 Städten"

"Daily Mirror" total verrudt

In flar ertennbarer Absicht, die immer ftarter um fich greifenden Beforgniffe der britifchen Bevolterung über die vernichtenden Auswirfungen der deutschen Bergeltungsichlage gegen England abzulenten, bringt bie englische Breffe immer phantastischere Angaben über die angeblich von der RAF. in Berlin hervorgerufenen Berftorungen.

So weiß jum Beifpiel ber "Daily Mirror" über ben letten Angriff in der Racht zum 18. April, bei dem befanntlich nur gang wenige englische Flugzeuge die Flatiperre ber Reichshauptstadt durchbrechen tonnten und laut ORB.-Bericht vier öffentliche Gebäude fowie zehn Wohnhäuser Schaben erlitten, zu berichten: "Feuerwehren aus dreißig Städten mußten jur hilfe herangeholt merden, um die Feuersbrünfte gu löschen, die entstanden maren, als die RUF. fürglich Berlin bombardierte. Die Berliner find in Schreden gefest, und es werden Borfehrungen jur Evatuierung getroffen, die an Banit

Uns dünkt, die Feuerwehren aus fechzig Städten maren notwendig, um die Sipe im Oberftubchen ber Duff Cooperichen Schreiberlinge mit ihren Strahlen gu fühlen und Die Mermften in Zwangsjaden ju gewanden. Bielleicht waren aber auch nicht Berrudte am Bert, fondern der Drudiehlericufel hat bem "Daily Mirror" ein Schnippchen geschlagen. Gine Berichtigung: Statt RAF - Deutsche Luftwaffe und ftatt Berlin — London zu lesen, liegt bisher allerdings noch nicht vor.

Bitteres Gedenken

Auftralien "feiert" Churchills Gallipoli-Abenteuer Es ift eine bittere Fronie des Schickfals. Am 25. April 1915 begann bas furchtbare Gallipoli-Abentener Binfton Churchills, bem Behntaufende von Auftraliern und Reufeelandern jum Opfer fielen, und 26 Sahre fpater, in ben gleichen Tagen, muffen wieder gabllofe Truppen diefer britifchen Dominien durch die Schuld des Mannes im Sagel ber deutschen Bomben

verbluten.

In Erinnerung an die Toten von Gallipoli finbet in Sidnen alliährlich am 25 April ein "Tag der Angac-Truppen" statt. Ueber die Worte der Berdammung, die so manche auftralische Mutter, die 1915 vielleicht ihren Mann und 1941 ben Sohn verlor, jest an die Abreffe Churchills richtet, wirb Reuter gewiß nichts Erfreuliches ju melben wiffen. Churchill aber und fein Sandlanger Mengies merben biefen ungludfeligen Erinnerungsiag gerade beute lafterlich verfluchen.

Schwester G ****

Siegrei

Die beutsche 28 Die neue W Südoften und in Kührerhauptquar machtteile find er gum 52. Geburts abanderlichen Tr und bes beuticher Kührer felbst ift ichen Geichebens in Norwegen ut Bilber diefer 28

Dann Stehen brut, feben ber im Buftenfand, wieder vorrücken Sumor zu ertrag

Wir sind in unaufhaltsam gr und tampft bie und befampfen b geehöben. Nichts fie brechen jeden der zerschmetterte die ferbischen Ro icaft begeben un an ben siegreiche bie Moriveger, bi die Gefangenichaf wieder in Grie

Phantaftisch ! Gebirge, ber Bot einen Geite Ste anderen Geite el in Rorwegen ift bie, so möchte m Golbaten bie Ge Rampfes überwi Sanbe gegeben Beltfriegsfoldat ift, ba ift auch e und gesprengte & mehr. Aufenthalt und feine noch f Baffen überwind terial? Wir ben Gegner botten bi fie haben vabon befiegt. Denn, un folge beim Unbli in Gerbien und macht es, es fom terial benuten. S vaten - das

Neue

Der Londoner Rieberlage im Gi in geradezu wider tung USA. ausst Rachrichten aus ! mtftifche Beu burch bas USA. miftifch fein follen erlitten, merbe fie Len", tommt ber bigfeit ber USA. ritanifchen Freun gibt, gibt boppelt!

Waffen, Die Berfentu ben USA nach ameritanifcher Get ta Bondon teilt 1 material burch To

Der englische Die ägppti ordnung gegen bi bungen über mil Breffe barf folche bes britifchen Be Berordnung werb ftraft. Die Beroi

erlaffen, weil bie

gemaße Berichter

SLUB Wir führen Wissen.

Name to the second second of the second seco

ooten

Wie mag es beim Jungens gehalten, in der Mafchine. uf die Schultern, den Berftorern." nit den britischen

obrut verfentt.

šung. ritanischen Front en Einfatbefehl Aufgabe des An-

tiele im Safen dem Rachichub ffenen britifchen

und der Biel-Ju-Gruppe hoch der Marmarica. Stuta-Berbände. eren auch einige ben Geleitschut. indfüste Libnens chiffe - Transendes Biel.

er erften Retten fte Rette bereits irchgestoßen. Wir Beit, den ber-Safen liegenbe e die Propeller-

iel zu, bas uns Roch im Sturg Mafchine. Die kilo Sprengstoff Ein Frachter ift , der bald von olten zerfpreng. diffen und in eberum ein nur eten Magarbeit

dflug durch ein r. Die gefamte n Rückzug von iert, schießt in och bie eifernen ern auch diese chlägt sich durch Begleitschut der t der Flakartilch die Staffeln uft fliegen alle uf Tobrut ficher ramm Sprengen von Tobruk hichub einen 1 Stelle erteilt.

rut, bem letten nglischen Trupogen haben, ift nde wieder um ergegliche, einobrut mar ein hes Allazar in n werden wird.

es aber möglich he Expeditionsen sich auf der per Rechenkunst. des zusammenen Baltan=Keld. nglijchen Stimdem normegin gebracht wuratjachen hat die

HIMMINING THE PARTY OF THE PART

ftarter um fich rung über die geltungsschläge Breffe immer der RAF. in

über ben let-

em bekanntlich Flatiberre ber ORB.=Bericht er Schäden er-Stadten mußuersbrünfte zu fürglich Berlin gefett, und es n, die an Banit

Städten maren Duff Cooper= ublen und die cht waren aber rudieblericufel chlagen. Gine und ftatt Bernoch nicht vor.

benteuer Am 25. Abril Winfton Chur-Reufeelandern leichen Tagen, en Dominien ichen Bomben

nzac-Truppen" manche austraund 1941 ben et, wirb Reufen. Churchill tefen ungludverfluchen.

poli findet in



Aufnahme: PR.-Jaeger (Schert) - Dt. Schwester Grita bringt ein paar frifche Blumen.

Siegreich dem Teinde entgegen

Die bentiche Wochenichau vom Bormarich auf bem Baltan.

Die neue Wochenschau bom beutschen Siegesmarich im Südosten und in Nordafrika beginnt mit Bilbern aus dem Rührerhauptquartier. Die Oberbefehlshaber der drei Behrmachtteile find erschienen, um bem Führer ihre Gludwuniche jum 52. Geburtstag bargubringen und bas Gelöbnis ber unabanderlichen Treue und Bereitschaft bes deutschen Sceres und bes beutschen Bolfes. Das Führerhauptquartier mit bem Rührer felbst ift auch jett wieder Ropf und Berg bes militarischen Geschehens auf dem Balkan, wie es dies einst in Polen, in Norwegen und im Weften war; auch bas zeigen uns Bilber biefer Bochenichau.

Dann fteben wir mit unferen Afritatampfern bor To. brut, feben ben Ginfat beuticher und italienischer Truppen im Buftenfand, feben, wie fie borrucken und tampfen und wieder vorruden und babet Strapagen unerhörter Art mit humor zu ertragen wiffen.

Bir find in Gerbien; unaufhaltfam rollen bie Banger, unaufhaltsam grollen die Geschüte, unaufhaltsam marschiert und tampft bie Infanterie; in ber Luft machen bie Flieger und befampfen die Stufas bie Bunterftellungen auf ben Bergeehöhen. Richts tann biejen deutschen Golbaten widersteben. fie brechen jeden Widerstand, und fo feben wir auch hier, wie ber zerschmetterte Wegner am Strafenrande liegen bleibt, wie die ferbischen Rolonnen ftumpf und mitde fich in Gefangenichaft begeben und nun in endlofen Bugen rudwärts manbern. an den siegreichen Deutschen borbei, so wie einst die Polen, die Norweger, die Solländer, die Belgier, die Frangosen, in die Gefangenschaft gezogen find, und wie bei Dünkirchen so jett wieder in Griechenland auch die Engländer.

Phantaftisch diefes Stragengewirr in Gerpentinen über die Gebirge, ber Bormarich auf Stragen, bei benen fich auf ber einen Seite Steilmanbe in die Bolten reden, um auf ber anderen Geite ebenfo fteil in ben Abgrund gu fturgen. Bie in Rorwegen ift bas Bild. Immer wieder bestaunt man babet die, fo möchte man fast fagen. Gelaffenheit, mit ber unfere Soldaten die Schwierigkeiten des Gelandes aber auch des Rampfes überwinden. Gewiß: ihnen find Waffen in die Sanbe gegeben in einer Gute und Menge, bon benen ber Beltfriegsfoldat nicht einmal zu träumen magte. Bo ein Fluß ift, ba ift auch ein Brudentrupp, ber ben Uebergang ichafft und gesprengte Briiden find tein bemertenswerter Aufenthalt mehr. Aufenthalte icheinen aber auch feine feften Stellungen und teine noch fo raffinierten Sperren mehr zu fein Diefe Baffen überwinden alles, biefes Material fiegt. Diefes Material? Wir benten gurud an ben Beltfrieg; auch unfere Gegner betten bamale Baffen und Material im Uebermaß, fie haben vavon Gebrauch gemacht und haben und boch nicht befiegt. Denn, und fo tommen wir jum Schlug unferer Dent. folge beim Unblid biefer Bilber bon ben Rampfen in Afrita. in Gerbien und in Griechenland, nicht bas Material allein macht es, es tommt auf bie Denichen an, bie biefes Material benuten. In diesem Falle find bies beutsche Gol. baten - das erflärt alles! Carl & m &.

Neuer Notichrei nach USA

"Rems Chronicle":

Der Londoner "News Chronicle" ift Englands blamable Riebertage im Guboften fo in die Knochen gefahren, daß fie in geradezu widerlicher Beife einen neuen Silfeschrei in Richtung USA. ausstößt. Rach ber Reftstellung, bag bie letten Radrichten aus Nordamerita einen Schlug auf die peffimtftifche Beurteilung ber Musfichten Großbritanniens burch bas USA. Boll zuließen, und nach der weiteren optimiftifch fein follenden Erflärung, England habe mohl Schläge erlitten, werde fich aber "über furz oder lang wieder erho-Ien", tommt ber Rotichrei: "Alles bangt von ber Geschwinbigfeit ber USA.-Silfe ab, und man follte vielleicht die ameritanischen Freunde an das Sprichwort erinnern: Wer schnell gibt, gibt boppelt!"

Waffen, die England nicht erreichen

Die Berfentung gabireicher Baffentransporte, bie bon ben USA nach England unterwegs waren, wird auch von ameritanifcher Seite beftätigt. Die ameritanifche Boifchaft ta London teilt mit, bag eine große Senbung bon Rriegs. material burch Torpedierung im Atlantit verloren gegangen ift.

Angst vor der Wahrheit

Der englische Benfor wiltet in ber agnptischen Breffe. Die ägpptische Regierung hat eine ftrenge Berordnung gegen bie Uebermittlung und Berbreitung von Delbungen über militarifche Borgange erlaffen. Die arabifche Breffe barf folche Melbungen nicht mehr ohne Genehmigung bes britifchen Benfore bringen. - Berftoge gegen bie neue Berordnung werben mit Gefangnis bis ju fünf Jahren beftraft. Die Berordnung murbe auf britifchen Bunfc erlaffen, weil bie Englander feststellen, bag eine mahrheits. gemaße Berichterftattung über bie militarifchen Borgange in

Bur ersten Haussammlung für das Rote Kreuz

"Hier fanden wir rührige, sorgende Hände"

Bo fich unfere Soldaten wohlfühlen. — Umicau in einer Berpflegungsftelle des DRR. — Bas das Gaftebuch erzählt. Bon Kriegsberichter Selmut Dengler (44=BR)

Um kommenden Sonntag tritt zum erstenmal im 2. Kriegshilfswert für das Deutsche Rote Kreuz der Sammler an uns heran, um unfere Spende entgegenzunehmen. Der Aufruf des Führers hat uns an unsere Berpflichtung gemahnt, burch unfere Opfer den besten Goldaten die beste Pflege und Betreuung ju fichern. Bei der erften Saussammlung werden wir das Bertrauen des Führers und die Buversicht der Front recht-

MGR. Stunden ichon fagen wir auf der Bahn. Irgendwoher tamen wir aus dem Raum an der ruffischen Grenze. Wieder ein= mal fnirschten die Bremfen. Der Bug hielt. Warschau-Oft! Der Anichlufzug icon weg. Bech! Berdammt nochmal! Fünf Stunden Aufenthalt, mitten in der Racht. Da wird das Warten gur Emig= teit. Wir überlegen. In die Stadt hinein? Wir waren nicht daju aufgelegt und hatten teine Luft, nächtlicherweile im Gemirr ber Strafen Barichaus umberzulaufen, die wir zur Genüge fannten. Was machen wir? Auf dem zugigen Bahnsteig bleiben? In den stidigen, qualmigen Wartesaal mit polnischer Bedienung ge-

ben? Wieder einstimmiger Protest. "Salt, wartet mal", ruft da ploglich einer von uns. "Wir feben uns den Betrieb auf der Berpflegungsftelle des Roten Kreuzes an, sigen gemütlich unter Rameraden und im Warmen, befommen was zu trinfen, und die Zeit geht herum!"

Das läßt fich hören. Da haben wir auch icon die Rote-Rreug-Barade entdedt, wo die DRR. Selferinnen ihres Amtes walten. Jeder Soldat hat ichon einmal bei Urlaubsfahrten ober Transporten Aufenthalt auf irgendeinem Bahnhof gehabt. Dann nimmt er gern die Gelegenheit mahr, den Aufenthaltsraum und die Berpflegungsstelle aufzusuchen. Jeder kennt die selbstlose Urbeit, die die DRR.-Selferinnen Tag und Racht leiften. Immer find fie guter Laune, ftets freundlich und nett. Daber erfennt der Soldat jederzeit dantbar die freundliche Betreuung durch die DRR .- Selferinnen an.

Go lernen wir auch die Selferinnen der Berpflegungs=Gin= heit Warichau-Dit als eine frohliche, ftets pflichtbewußte Gemeinichaft tennen. Aus dem Egerland und aus Bagern tommen fie. Mus Marienbad und Umgegend die luftigen Egerlanderinnen, aus der iconen Stadt Landshut und aus Mühldorf am Inn die banrifchen Selferinnen, die nicht minder frohlich und diensteifrig find. Mit berechtigtem Stols führt uns ihre Führerin durch ihr kleines Reich; mit peinlichster Sauberkeit und heimatlicher Gemütlichteit ift die ichlichte, nur von außen her nüchtern wirfende Solzbarade ausgestaltet.

Wir betreten einen freundlichen, hellen Aufenthaltsraum, auf deffen blantgeicheuerten Tijden bunte Bajen mit Beidenfag= den und Riefernzweigen fteben. Un den Tifden figen die Rameraden der Mehrmacht und Polizei. Auch die Baffen 44 ift vertreten. Es herricht lebhaftes Rommen und Geben. Schach-, Mühle= und Kartenspiel und ein Radioapparat helfen die Bar= testunden verfürzen. Bor allem aber wird es danfbar begrüßt, daß hier jeder feinen Raffee, ein ichmadhaftes Brot ober eine fräftige Suppe erhalten fann, die in der bligblanten Ruche nebenan bereitet mird.

"Täglich werden hier allein 1000 Liter Raffee und Sunderte von Suppen ausgegeben", erflärt uns die Führerin. Die Berpflegungseinheit Warichau aber ift nicht nur auf diesem Bahnhof, fondern auch in Warschau-West und auf dem Sauptbahn= hof mit weiteren Gruppen vertreten. Jeder Urlauber- und Transportzug wird auf dem Bahnhof verforgt. Jeder Goldat tennt ja die Firigfeit der DRR. Selferinnen, mit der fie beim Gintreffen des Buges unermudlich alle Durftigen mit Tee, Raffee ober nahrhafter Wehrmachtsuppe erquiden. Dahei geht manche icherzhafte Rede zwischen den allzeit fröhlichen Goldaten und den Selferinnen bin und ber.

Es gibt auch viele icone Beweise dafür, daß fich die Soldaten dantbar zeigen für die Betreuung, die ihnen hier geboten wird. Da hat beispielsweise ein Ramerad von der Luftwaffe eine nette Aufnahme der DRR.-Beijerinnen bei ihrer Arbeit vom Genfter des Buges aus gemadi und überraicht fie durch Ueberfendung der Photos. Andere reichen ihnen auch einmal als Dant für die Erfrischung auf der Fahrt in den Seimaturlaub einen Apfel, Apfelfinen, ein Stud Schotolade ober ein paar Drops heraus, wenn fie vom Urlaub gurudtommen. Ein Gebirgsjäger aus ber Ditmart ichentte ihnen fogar ein felbitgepfludtes Edelweiß, bas fie hoch in Ehren halten.

Und noch eines zeigen uns die helferinnen vom DRR., worauf fie ftolg find, und woran auch die Besucher des Aufenthaltsraumes ihre Freude haben: ihr Gaftebuch. Goldaten aus allen Gauen des Reiches haben auf der Fahrt vom oder gum Urlaub ihren Dant, manchmal auch in Bersform, niedergelegt. Wir lefen 3. B .:

> "Wir kamen aus Sokolow in Eis und Schnee, die Fuße taten vor Ralte uns weh; in Warichau-Dit beim Roten Kreug man immer was dagegen weiß. Wir ichlürften den "Motta" mit großem Behagen und hatten endlich mas warmes im Magen. Bon Julie und Anni ein luft'ger Blid, wir denten mit Gehnsucht an beide gurud!"

Auch der Soldatenhumor und die Urlauberstimmung tommt jum Durchbruch. Wie bildhaft fteht einem zum Beifpiel die Urlauberfreude por Auge, wenn man die im banrischen Dialett gehaltenen Zeilen des Unteroffiziers Sans 28. lieft:

> "Nach München geht's in Urlaub beit, mei, wia bos an Sanje g'freit! Und a fei Alte, die wird lacha, und fag'n: Bift da, jest gruaß di nacha!"

Die Schwaben, die vom Urlaub tamen, bachten wohl an die iconen Tage daheim, an denen fie mit Wonne ihr Nationalgetrant, den Moft, ichlürften. Gie ichrieben folgendes:

"Auch Schwaben fagen bier zu Gaft und hielten eine gute Raft. Dem Roten Kreuz für Speis und Trank fagt diese Beile unfern Dant. Doch eines fehlt in Maricau-Dit: Das ift - ber Moft!"

Run freilich, Most, wie ihn sich die Schwaben icherzhaft munichten, gibt es bei der Berpflegungsftelle nicht. Es würde ja, mit Berlaub zu fagen, auch ein bigden weit führen. Deshalb bleiben wir ichon bei unserem "Spigbohnen"-Raffee und der beliebten Wehrmachtsuppe, die fich für die Berpflegung vortrefflich bemährt haben.

Behn, zwölf und manchmal noch mehr Stunden find die Belferinnen des Deutschen Roten Rreuges im Dienft; ihre Arbeit ift manchmal nicht leicht, benn es gibt Zeiten, in benen bie Berpflegungsbarade bis jum letten Plat befett ift, und außerbem noch Urlauberzüge gleichzeitig verforgt werben muffen.

Einige der hier wartenden Rameraden der Wehrmacht und 44 brechen auf und geben zum Bahnsteig hinauf. Auch unsere Wartezeit ift um. Die Stunden find ichnell vergangen. Bald ichon trägt uns der Bug davon. Die DRR.-Selferinnen aber bleiben jurud, um weiter ihren Dienft zu erfüllen. Roch mancher Soldat wird in Barichau-Dit wie an vielen anderen Orten die Fürsorge der Selferinnen des Deutschen Roten Rreuzes mit den gleichen Gefühlen erleben, wie fie ein Soldat im Gaftebuch niederlegte:

"Sungrig tamen wir vom Transport, feit Tagen ging es von Ort zu Ort. Sier fanden wir rührige, forgende Sande: Unsern Dant den Selferinnen für die Spende!"

2. Kriegshiliswerk für das Deutsche Rote Kreuz.

DER FÜHRER:

DAS DEUTSCHE ROTE KREUZ STEHT IN GEIST UND WERK IM DIENSTE DER HOHEN ZIELE DER NATION.

Libben tataftrophale Wirtungen auf Die agup. tifche Bebolferung gehabt hat.

Oftergeichent rumänischer Bäuerinnen 2000 Gier und Ruchen für eine beutiche und rumanifche

Truppeneinheit. General Antonescu bat jum bulgarifchen Ofterfest von ben Bäuerinnen bes Dorfes Rufchepu (Begirt Braila) ein Telegramm erhalten, in bem biefe mitteilen, bag fie Ruchen und 2000 Gier gesammelt haben, und ihn bitten, ihnen eine beutsche und eine rumänische Truppeneinheit anzugeben, benen fie ju Oftern biefes Geschent überweisen tonnen. In bem Telegramm beißt es: "Der rumanische Bauer weiß, daß er unter bem Schut biefer beiben tapferen Solbateneinheiten feinen Ader bestellen tann, und daß burch ihre Berbrüderung bie Ehre bes Landes wiederhergeftellt wird."

Reindliche Flotteneinheiten in der Sudabucht bombarbiert Der italienische Wehrmachtbericht

DNB. Rom, 25. April. Der italienische Behrmachtbericht hat folgen-

oen Wortlaut: Das Sauptquartier ber Wehrmacht gibt befannt:

"In Griechenland find unfere Truppen im Begriff, die Befetjung von Nordepirus zu vollenden. Luftformationen haben in ber Gubabucht (Rreta) gahlreiche vor Anter liegende Flotteneinheiten bombardiert. In ben geftrigen fruben Morgenstunden haben feindliche Flugzenge Bombardierungs. aftionen gegen die Infel Rhodos burchgefahrt.

In Rorbafrita Tatigfeit unferer Batrouillen an ber Tobrut-Front. In ber Racht jum 24. April hat ber Feinb einen neuen Ginflug auf Tripolis burchgeführt, ber feine Opfer und einigen Schaben gur Folge hatte.

In Oftafrita haben ftarte feindliche Rrafte füblich von Deffie burch energifde Gegenangriffe unferer Truppen und heftiges Teuer unferer Artillerie ftarte Berlufte erlitten. Deftlich bon Gambela und in ber Gegend ber Geen tam es gu Bufam. menftogen, bie für uns gunftig verliefen."

Düntirchen-General Couverneur von Gibraltar

Wie bas britifche Rolonialminifterium befanntgibt, bat ber Ronig ber Ernennung bes Generals Gort jum Bouberneur und Oberftfommandierenben in Gibraltar jugeftimmt. Gort hat befanntlich bas britische Expeditionsheer in Franfreich feit Rriegsbeginn bis jur Rataftrophe von Dun-

firchen fommandiert.

Die Wehrbegirtstommandos, Wehrmelbeamter und REFR. Ginheiten erteilen Austunft

Wer will zur Luftwasse?

Die beutsche Jugend hat fich in biefen Tagen gang in ben Dienft ber Werbeveranftaltungen für die deutsche Luftmaffe gestellt und in jedem Jungen die Begeisterung für die Fliegerei gewedt. In ben Bertftatten für Modellflugzeugbau und Segelflugzeugbau zeigte die Jugend voller Stolz ihre Leiftungen, und auf ben Flugplaten murbe ihre begeifterte Einfatbereitschaft bei ben Werbeveranstaltungen ebenfo Sewiesen. Ungezählte Taufende von Jungen borten in Rundgebungen in Stadt und Land in ben Bortragen unferer mitterfreugträger die padenden Rampferlebniffe unferer Frontflieger, erlebten dabei ben Ginfat unferer Luftmaffe. Die Jugend Deutschlands murbe aufgerufen, und fie mirb bem Ruf. Trager und Garant der Große unserer stolzen Luftwaffe in aller Bufunft gu fein, mit Begeifterung folgen.

Die wehrfähige deutsche Jugend, die in die deutsche Luftmaffe ein.reten will, tann fich beim guftandigen Wehrbegirtetommando oder Wehrmeldeamt melden, wo jeder Junge Rat und Aufflärung über die Offiziers- und Unteroffizierslaufbahn sowie über alle übrigen Laufbahnen in der Luftwaffe erbalt und die entsprechenden Unterlagen entnehmen fann. Auch die Ginheiten des MS.-Aliegerforps erteilen Ausfunft.

Inseln der Heimat

MIB "Infeln ber Beimat" find jene Saufer einmal mit sichterischer Freiheit bezeichnet worden, die als Golbaten. beime in Franfreich, Belgien und Solland, im Generalgoubernement und in Rormegen ben beutichen Soldaten in frember Umgebung ein Stud Beimat, ein wirfliches "zu Saufe", eine Stätte ber Erholung und bes Rraftefammelns bieten.

Bereits nach bem Bolenfeldzug hat ber Aufbau biefer Ginrichtungen der Wehrmacht junächft im Often begonnen, wo bie Beime ichon aus hngienischen Grunden besonders wichtig murden. Nach der siegreichen Beendigung bes Feldzuges im Westen murbe ihre Errichtung in Franfreich, Belgien und Solland fortgefett. Bon größter Bebeutung aber find bie Gob batenheime für die Betreuung ber beutichen Golbaten erft recht in der Beite und Ginfamfeit ber norwegischen Gebiete.

Befentlich für die Goldatenheime mar der Ginfat ber geeigneten Frauen, die als Leiterinnen und Mitarbeiterinnen ben Beimen den Charafter geben tonnten, ben bie Behrmacht für ihre Truppen munichte. Richts lag naber, ale baß bie guftandigen Wehrmachtsdienftftellen, benen bie Schweftern bes Deutschen Roten Rreuges aus ben Lagaretten und bie DRR. Selferinnen von den gablreichen Erfrischungsftellen in ber Beimat oder von den Berpflegungestellen in ben befetten Gebieten als treue Pflegerinnen und Rameradinnen ihrer Soldaten befannt maren, fich an bas Deutsche Rote Rreug mandten und um ben Ginfat geeigneter Schweftern ober belferinnen ersuchten.

Bon ihrem Wirfen und aus der Arbeit ber Goldatenheime berichtet ein Conberheft "Solbatenheime" ber Bettichrift "Das Deutsche Rote Rreug" mit authentischen Beitragen por allem ber Stabsführerinnen für Soldatenheime bei ben Militarbefehlshabern ber befetten Gebiete, die hier als bemabrte DAR. Rührerinnen über ihre organisatorischen Erfahrungen, über ihren Reichtum an Erleben, aber auch über bie unendliche Fulle der Arbeit in den Golbatenheimen ungemein aufschlufreich berichten. Die icone graphische Geftaltung und ber Bilberreichtum ber Zeitschrift machen bas vorliegende Sonderheft auch außerlich fo wertvoll, wie es fein Inhalt. verdient.

Das motorifierte Bereitichaftslagarett bes DRR.

Die ichraubenloje Leichtmetalltonftruftion bes erften motorifferien Bereitschaftslagarette bes Deutichen Roten Rreuges mit feinen 32 Baraden ermöglicht Die Aufstellung einer Barade mit fieben Mann in eineinhalb Stunden.

Die Barade ift bann bezugsiertig und mit allen technifchen Untagen verfeben Bier vom Lagarettzug mitgeführte Generatoren erzeugen ben für Die Baradenftadt erforderlichen Strom Die Beleuchtung in den Baraden wird durch eine qufammentlappbare, herausnehmbare Lichtichiene gefichert Die Rachtbeleuchtung liefert eine blaue Lichtrobre. Un Diefe Lichtfchiene find auch alle weiteren Leitungen für nachtischlampen, Inftrumente, Sterilifationsapparate und Rontgenapparaturen angeichloffen. Die Operationsbaraden find durch große belle Beleuchtungen jederzeit jum Arbeitseinfat vorbereitet. Sterilifatoren find in jeder Barade vorhanden. Gbenfo ift

in jeder Barade eine eleftrifche Teefuche

eingelaffen, mit eleftrischem Berd. Auch der Rüchenwagen, ber für die Berpilegung mabrend ber fahrt eingesett mird, arbeitet eleftriich. Die Bebeigung beforgen bie vier Generatoren ebenjalls

Die Operationsbaraden werden laufend mit beigem Baffer aus einem eigenen Tantwagen verforgt, der imftande ift, pro Tag 1000 Liter ju liefern. Es ift flar, bag unter Diefen Borausietungen die Spaiene oder mediginifche Sandhabung im Bereitichaftslagarett von vornherein auf jedes Proviforium verzichten fonnte und wollte. Go wird auch ein eigener Desinfettionsmagen mitgeführt, der gerade in Seuchengebieten für die erfolgreiche Durchführung arztlicher Magnahmen von ausichlaggebender Bedeutung ift.

Much Die erforderliche Ralteguführung ift aus eigener Rraft gefichert durch Ginfat von Bentilatoren - in ber Ruchenbarade find beifpielsmeife gwölf Steddofen für Die Ginfcaltung von Bentilatoren angebracht - und durch Inbetriebnahme der verschiedenen Rublichrante fowie ber mit Gis. fühlung versebenen Lebensmittelanhänger.

Auch das Inventar ift in höchstem Dag hygienisch und bant der fortgeschrittenen Technit außerft zwedmäßig, b. b. in Diefem Rall leicht und raumfparend. Dan tann Diefes Bereitschaftslagarett bes DRR.

vollwertig neben jedes feftstehende Rrantenhaus

oder Lagarett fegen, es fann in medizinischer, hygienischer ober in Sinnicht feiner vollständigen Ginrichtung jeden Bettbemerb aufnehmen, obwohl die gesamte Anlage auf nur acht Bug. maichinen mit 16 Unbangern befordert mird.

Es fteht diefes fahrbare Lagarett oder Rrantenhaus ebenfo ebenbürtig neben den Ginrichtungen wie fie in den letten Sahren jum Boble der Bolfegesundheit emporgewachien find. Cb es fich um die Befundheitshäufer ber DEB. handelt, um Die vorbildlichen Gilfestellen für Mutter und Rind, um moto. rifierte Schulgahnpflege, um die aufs modernfte eingerichteten REB Rindertagesitätten und Rindergarten - ftets ift bas

Bringip: die bochftentwidelte Technit und Die liets pormartedrangende Biffenschaft und Erfindungen in den Dienft des Bolfes und feiner Gefundheit ju ftellen, um Gegenwart und Bufunft ber Nation gu fichern.

Wieder Zudervorgriff für Einmachezwede

Die jest verteilten Lebensmittelfarten für bie 23. Zuteilungsperiode bom 5. Mai bis 1. Juni bringen in ben Rationen gegenüber ber letten Buteilungsperiode feinerlei Beränderungen. Da die alte Reichstarte für Marmelade abgelaufen ift, wird eine neue Reichstarte für Marmelade ausgegeben, die wieber für vier Zuteilungsperioden gilt. Wie bisher gibt diese Rarte tem Berbraucher die Möglichkeit, fich an Stelle von 700 Gramm Marmelade je Zuteilungsperiode für den Bezug von 450 Gramm Buder zu entscheiden. Den Berforgungsberechtigten, die Marmelade eintochen und Obst einmachen und beswegen auf den Bezug von Marmelade gugunften bon Buder verzichten, wird Gelegenheit gegeben, ben Buder in der Zeit bom 5. Mai bis 24. August zu jedem beliebigen Zeitpunkt unabhängig von der Gültigkeitsbauer der Einzelabschnitte zu beziehen. Es ift also möglich, die gesamte für die bier Buteilungsperioden bestimmte Budermenge von 1800 Gramm zu Beginn ber 23. Zuteilungsperiode zu taufen, wobei fämtliche Bestellscheine für Zuder abzutrennen und famtliche Ginzelabschnitte zu entwerten find. Die Abgabe bon Marmelate barf jedoch nur innerhalb ber auf ben Gingel. abschnitten borgesehenen Friften erfolgen.

Im Rampf um ben Gieg auch Dein Opfer für Deutschland

Turnen, Sport und Spiel ATB. Brandis

Fugball.

Morgen Sonntag fpielen UTB. Jun. gegen Tapfer Leipzig 1. Jug., 14.30 Uhr in Leipzig. Tapfer murde Sieger im Ofter= turnier der B.-Jugend mit Spielvereinigung, Tura und Wader. MIB. 1. Jug. gegen Sportfreunde 1. Jug., 14,45 Uhr in Leipzig. Die Jugend gewann im Diterturnier gegen Olympia 7:2 (1:2), Torichüten: Gunther 3, Schwarzbach 2, Schneider und Sommer je 1, Sportfreunde gegen LBC. 3:0. Morgen werden nun die Schlußipiele der Sieger und Unterlegenen ausgetragen. Die Gelegenheit ist gegeben, auch gegen Sportfreunde erfolgreich gu jein und die Platette zu gewinnen. Beitere Ergebniffe: AIB. Jun, gegen Beucha Jun, 4:1. Die zwei Erjagipieler aus der Jugend haben großen Anteil an dem Sieg. Besonders Schneider war die treibende Rraft im Sturm und ichog 2 Tore, Jäger und Noad je 1.

Leipziger Theater

Reues Theater. Sonntag: Tannhäuser. 17 Uhr. Montag: Der Barbier von Sevilla. 18.30 Uhr. Dienstag: Kammertanzabend mit Orchester Rottler. 19.30 Uhr. Mittwoch: Der Wildichut. 18.30 Uhr. Donnerstag: Boccaccio. 18,30 Uhr. Freitag: 3ar und 3immermann, 18.30 Uhr. Sonnabend: Daphne. 19 Uhr. Sonntag: Eine Nacht in Benedig. 18.30 Uhr.

Altes Theater. Sonntag: Der Bald. (Erstaufführung). 18.30 Uhr. Montag: Der Reiter. 19 Uhr. Dienstag: Ririchen für Rom. 19 Uhr. Mittwoch: Der Wald. 19 Uhr. Donnerstag: Schützenfest. 15 und 19 Uhr., Freitag: Schützenfest. 15 und 19 Uhr. Sonn= abend: Der Wald. 19 Uhr. Schützenfest. 15 Uhr. Sonntag: Schütenfest. 19 Uhr.

Schauspielhaus. Sonntag: Das lebenslängliche Rind. 10.30 Uhr. Das lebenslängliche Kind. 19 Uhr. Montag: Junger Wein in alten Schläuchen. 19 Uhr. Dienstag: Ifabella von Spanien. 19 Uhr. Mittwoch: Christian de Wet. 19 Uhr. Donnerstag: Junger Wein in alten Schläuchen. 15 und 19 Uhr. Freitag: Junger Wein in alten Schläuchen. 19 Uhr. Sonnabend: Das lebenslängliche Rind. 19 Uhr. Sonntag: Junger Wein in alten Schläuchen. 15 und 19 Uhr.

Operetten-Theater. Montag, 28. und Dienstag, 29. 4. 41, 19.15 Uhr: Die lustige Witme. Mittwoch, 30. 4. 41, 15.30 und 19.15 Uhr: Die luftige Witme. Donnerstag, 1. 5. bis Sonnabend, 3. 5. 41, täglich 19.15 Uhr: Die luftige Witme. Sonntag, 4. 5., 15.30 und 19.15 Uhr: Die luftige Witme.

Kirchennachrichten

Sonntag, 27. April 1941.

Naunhof: 1/2 10 (einhalb zehn) Uhr Predigtgottesdienst, 11 Uhr Rindergottesdienft, 1/4 Uhr Beisammenfein der Alten und Einfamen im Ronfirmandenfaal.

Dienstag, 29. April, abends 8 Uhr Berfammlung des driftlichen Frauendienstes im Konfirmandensaal.

Erdmannshain: vormittags 8 Uhr Bredigtgottesdienft. Brandis: 1/2 10 Uhr Predigtgottesdienst, 3/411 Uhr Rindergottes= Dienit.

Borsdorf: 10 Uhr Hauptgottesdienft, 11 Uhr Kindergottesdienft. Beucha: 10 Uhr Predigtgottesdienft, 11 Uhr Kindergottesdienft. Albrechtshain: Rein Gottesdienft. 3meenfurth: 1/29 Uhr Bredigtgottesdienft.

Sauptidriftleiter: Frig Gung, Maunhof (3. 3t. abmefend). Stell. pertreter: Schriftleiter D. Steinmann, Liebertwoltwig. Angeigen. leiter: Sans Gung, Raunhof Drud und Berlag: Gung & Gule Naunhof. — B1. 4.

Arzibereitschaft Dr. Bauer

Raunhof-Lindhardt, Ruf 259.

(nicht Geburtshelfer),

Kalk-Vitamin Proparat of Chiller und Kind

gern das wohlschmeckende Kalk-Vitamin-Praparat

Brockma Es kräftigt die Knochen, fördert die Zahnbildung des Kindes und hebt

das Wohlbefinden besonders der werdenden und stillenden Mütter. 50 Tabl. RM. 1,20 / 50 g Pulver RM. 1,10 in Apotheken u. Drog. Vorrätig in Naunhof: Apotheke; Drog. Hackelberg; Brandis:

Apotheke; Drog. Gies; Drog. Seiffert; Borsdorf: Drog. Deiß Nachf.

Schlachtpferde

1 Brochma

kauft jederzeit

Notschlachtungen werden Tag und Nacht ausgeführt. Transportautos stehen jederzeit zur Verfügung. Roßschlächterei

3d taufe eine

Firma Emil Schellenberger

Inh.: Max Pohle

Leipzig O 5, Ungerstr. 5, Tel. 60642

Bu verkaufen:

1 grune 3 teilige

Plujagarnitur. 1 Reformbett mit Aufleger,

1 gr. Schreibtifch mit Auffag,

fowie Rleinmöbel, Porgellan

Naunhof, Waldstr. 24 Breisangebot unt. "B. Sch." an bie Geschst. df. 3tg., Naunhof, Martt 3.

Beitstelle mit Matrage, einzelne Matrate, Korbmöbelund 1 Chaiselongue

Als Bermählte grußen

Otto Döbel

Emmi Döbel geb. Böhle

Beucha-Rleinsteinberg, im April 1941

3m Mamen beider Eltern geben ihre Verlobung befannt

Else Bran Walter Lange

Brandis

Mafch. Db. Gefr. ber Rriegsmarine 26. Upril 1941

Brandis

Für die vielen Beweife berglicher Anteilnahme, die uns beim Beimgange unferes lieben unvergeglichen Entschlafenen, bes Rangierauffehers

Richard Paul Grimm

burch Schrift und Wort entgegengebracht worden find, sprechen wir hierdurch allen unseren tiefempfundenen Dank aus. Besonders danken wir der NSDNB. und NGROB., Ortsgruppe Maunhof, ferner bem Brafibenten ber Reichsbahnbirettion Salle, sowie Herrn Amtmann Köhler, Amtsrat Lute, der ge-samten Belegschaft des Ml.-Th.-Bahnhofes und seinen sonstigen Berufskameraden der Reichsbahn für Blumenspenden und lettes Geleit, als auch Berrn Pfarrer Bahne für feine troftreichen und treffenden Borte.

Maunhof, am 26. 4. 1941.

Friba verw. Grimm und Rinder.

Umtliches

Raunhof

Nachlaßversteigerung

Wegen Auflösung des haushaltes der verstorbenen Frau Liberta gefch. Thie mann von hier, foll Sonnabend, ben 3. Mai 1941, vormittags 9-12 Uhr,

im Ratsteller Raunhof. beren gesamter Nachlag (Möbel, Sausgerät, Rleidungsstude) öffentlich versteigert werden. Bur Berfteigerung tommen infonderheit auch Federbetten, ein neuzeitliches Radiogerät (Bolts= empfänger), Gardinen uim.

Naunhof, den 25. April 1941.

Der Bürgermeifter ber Stadt Raunhof.

Brandis

Ausgabe d. Lebensmittelkarten für die Zeit vom 5. 5. 1941-1. 6. 1941.

Die Ausgabe der Lebensmittelfarten für ben obigen Beit-

raum findet am

Sonnabend, bem 26. April 1941, nachm. 2-4 Uhr in der Schule ftatt. - Un Rinder tonnen Lebensmittelfarten

nicht ausgehändigt werden. Umtausch erfolgt nur am Tage der Ausgabe in Bimmer 2,

späterer Umtaufch ift ausgeschloffen. Bur nicht abgeholte Marten wird bei fpaterer Abholung eine Gebühr von RM 1 .- erhoben.

Brandis, am 24. April 1941.

Der Bürgermeifter.

Borgdorf

Sparkasse Borsdorf **Girokasse Borsdorf**



im Rathaus

geöffnet an allen Werktagen von 8-1/21 Uhr, in Ausnahmefällen auch nachmittags 1/23-1/25 Uhr außer Sonnabends

Veranstaltungskalender für angeschloffene Berbande ber RSDAB. und Bereine

Gartenbauberein Naunhof (Fachgr. Obstbau) Montag, 28. 4. Monate: Berfammlung im "Goldenen Gtern". Begig, Borf.

Turnier des Schach-Vereins Naunhof Dienstag, den 29. April, abende 8 Uhr,

im "Rothenburger Erter". Unmelbungen find an Willi Remler, Raunhof, Lange Str. ober im Spiellofal abzugeben.

Tüchtige

Aufwartung

Geschst. df. 3tg., Naunhof, Marti3.

halbtagsweise in Familien= haushalt gefucht.

Jüngeres, folides

Mädchen

jum baldigen Antritt gefucht Weft. Angeb. unt. , D. D. 48" an bie Baderei Benndorf, Brandis Martt

Gonntag, den 27. April, 13 Uhr Ede Leipziger und Biefenffraße. Der Befiger. Gaffhof Morgen Conntag

Achtung Kinder!

Auf zur fröhlichen Karussellfahrt

Gtadt Leipzig

Morgen Conntag

Leipzig C 1 Bindmühlenffr. 2, Ede Ronigsplat Telefon: 26161

unfichtbar u. naturgetreu für bunnes, graues ober verfarbtes Daar. Moderne Locten, Telle, Anoten, Bopfe, Saarerfat auch f. Berren.

Haarersatz

Malergehilfen

für leichte Epezialarbeiten neuzeitlicher Raumgeftaltung fofort für dauernd gefucht.

(Auswärtige Montagen) Gunftige Bedingungen werden bei Borftellung mitgeteilt.

Manger & Krausse, Borsdorf bei Leipzig

Bu erfragen bei 3. Wilh. Krauffe, Leipzig G 3, Moltfestraße 82

Ansegerin evil. Aushilfe

Mag Arolop, Borsdorf Durchichreibebücher - Fabrit

• Altgold • Hauslämmer:

Altdoublé, Altsilber-Münzen kauft sofort bar

Alb. Hildebrandt Leipzig, Hainstr. / Ecke Brühl

Gen.-Besch. A. und C 29648 3g. Chepaar fucht für fofert oder fpäter

2 leere Zimmer

od. Kleinwohnung. Offerten unter "MN. 11" an die Gefchft. bf. 3tg., Naunhof, Martt 3.

Gtarke Ferkel sowie Möhren

au verkaufen

Klinga Nr. 5

.B.: Trauringe, Uhrketten usw. Berkauf

laufend ab Gonnabend Rittergut Pompen

Lämmer

zu verfaufen. Sonnabend, 26. 4. 1941 von 14 bis 18 Uhr

Rittergut Polenz.

erhalten Gie in unferen Weschäftsftellen

Nachrichten und Anzeiger

SLUB Wir führen Wissen. Britische T

mopplen

Deutiche Truppen auf tis aufs Feftland pa DRB. Berlin,

Behrmacht gibt befa In Griedenland fe Rampfgemeinicaft ! fort. Rach Ueberwind tijche Truppen oftwär ichlagen und babei me lowie 30 Gefdüge erl Theffalien her auf bie fis wieder auf bas Fe Schnelle Truppen

bes bie Stadt Theber Rachbem bereits thrati durch Sanditrei bes beutiden Seeres auf ber Infel Bemnos lichen Biberftanbes a Die Luftmaffe hat Erfolg bei Angriffen

ben griechijden Gem Sondermelbung befan mit zusammen etwa Shiffe ichmer. Mm 25. April mu BRI. perjentt, 4 gro

Ruftenfahrzeuge in B In Morbafrita mie pon ftarteren Bangert britifden Umfaffung Sollum, erfolgreich al Deutiche und itali

bem Soun italienifche geriprengten feinbliche lonnen und festen ga Oftwärts ber ägnp Rampfflugzeuge Bom lungen und in einem Angriffen von Berftor bie Safenanlagen von ein größeres Schiff p Mufter Surricane abg Fluggenge ber bem ftrigen Tage westlich 10 000 BRI. In der le

mit guter Wirfung mi

por allem in ben Unla

Die feindliche Schäber Die feindliche Luft bas nordbeutiche Ruft

jur Reichshauptstadt v geringen Jahl von Bo

Wohnvierteln, n. a. an

Radricten und Minge

Bencha, Treb

ter

Uhr. Montag: Der Kammertanzabend er Wildschütz. 18.30 tag: Zar und Zim-19 Uhr. Sonntag:

Rirschen für Rom. Rirschen für Rom. nerstag: Schützenund 19 Uhr. Sonns 5 Uhr. Sonntag:

gliche Kind. 10.30 tag: Junger Wein ella von Spanien. Donnerstag: Junger : Freitag: Junger : Das lebensläng- alten Schläuchen.

enstag, 29. 4. 41, 4. 41, 15.30 und 5. bis Sonnabend, e. Sonntag, 4. 5.,

ttesdienst, 11 Uhr n der Alten und

mlung des christl. tesdienst. Uhr Kindergottes=

dindergottesdienst. Lindergottesdienst.

abwesend). Stell. oltwig. Anzeigen. g: Günz & Euse.

Bauer

uj 259.

nehm**en** vohlschmeckende

rohlschmeckende amin-Präparat kma

chen, fördert die Lindes und hebt besonders der illenden Mütter.

theken u. Drog. elberg; Brandis: Drog. Deiß Nachf.



Nacht ausgeführtzur Verfügung.

nberger

Reste. 5, Tel. 60642 Reste trage, einzelne

rake, möbelund aiselongue

nt. "W.Sch." an die Naunhof, Markt 3.

geb. Böhle

bekannt

i**ge** der Kriegsmarine Brandis

die uns beim Hlafenen, des

mm

isind, sprechen ank aus. Bes ., Ortsgruppe bahndirektion Luze, der gesinen sonstigen ispenden und ür seine trost-

erw. Grimm ider.

Reueste Meldungen

Britische Truppen öftlich der Thers mopplen bei Molos geschlagen

11

Deutsche Truppen auf die Insel Euboa übergesett und bei Chals tis aufs Festland porgedrungen. Die Erfolge der Lustwaffe: Sunderland bombardiert.

DRB. Berlin, 26. April 1941. Das Obertommando ber Wehrmacht gibt befannt:

In Griechenland setten Gebirgs- und Panzertruppen in enger Rampsgemeinschaft die Bersolgung des geschlagenen Feindes fort. Nach Ueberwindung der Thermopplen-Stellung wurden bristische Truppen ostwärts des historischen Engpasses dei Molos gesichlagen und dabei mehrere hundert Briten gesangen genommen, sowie 30 Geschüge erbeutet. Andere deutsche Truppen setten von Thessalien her auf die Insel Eudöa über und drangen über Chalstis wieder auf das Festland vor.

Schnelle Truppen burchichritten in der Berfolgung des Feinbes die Stadt Theben.

Rachbem bereits Mitte April die Insel Thasos und Samothrati durch handstreich besetzt worden waren, landeten Truppen des deutschen heeres in Zusammenarbeit mit der Kriegsmarine auf der Insel Lemnos und besetzten nach Ueberwältigung seindlichen Widerstandes alle militärischen Buntte der Insel.

Die Luftwaffe hatte an den beiden letten Tagen besonderen Erfolg bei Angriffen gegen feindliche Schiffsansammlungen in den griechischen Gewässern. Sie vernichtete, wie bereits durch Sondermeldung befanntgegeben, am 24. April 13 handelsschiffe mit zusammen etwa 50 000 BRI. und beschädigte 17 weitere Schiffe sower.

Am 25. April murben ein weiteres Sandelsschiff von 3000 BRI. versentt, 4 große Schiffe ichwer beschädigt und zahlreiche Ruftenfahrzeuge in Brand geschoffen.

In Nordafrita wiesen deutsche und italienische Truppen einen von stärteren Banzerträften und schwerer Artillerie unterstütten britischen Umfassungsvorstoß auf Fort Capuzzo, westlich Gollum, erfolgreich ab.

Deutsche und italienische Sturztampfflugzeuge griffen unter dem Schutz italienischer Jäger in den Erdtampf bei Sollum ein, zersprengten seindliche Truppenansammlungen und Araftsahrtas lonnen und setzen zahlreiche Banzertampswagen außer Gesecht. Ostwärts der ägyptischen Grenze erzielten leichte deutsche Rampfflugzeuge Bombenvolltreffer in britischen Artilleriestellungen und in einem größeren Truppenlager. Bei erfolgreichen Angriffen von Zerkörer- und Sturztampffliegerverbänden gegen die Hafenanlagen von Tobrut, wurde am 24. April im Hafen ein größeres Schiff versentt und dabei ein Jagbslugzeug vom

Muster Hurricane abgeschossen.
Flugzeuge ber bewaffneten Auftlärung vernichteten am gestrigen Tage westlich der Farör-Inseln ein Handelsschiff von 10 000 BRT. In der letten Nacht bombardierten Kampfflugzeuge mit guter Wirfung militärische Ziele der Hafenstadt Sunderland an der britischen Ostfüste. Spreng- und Brandbomben richteten vor allem in den Anlagen der Deptsord-Werft sowie im Hudson-

Das erhebliche Schäben an.
Die seindliche Lustwaffe folg in der Nacht zum 26. April in das nordbeutsche Rüstengebiet ein, wobei nur 1 Flugzeng bis zur Reichshauptstadt vordringen konnte. Durch den Abwurf einer geringen Jahl von Bomben entstanden nur Gebäude-Schäben in Wohnvierteln, n. a. auch in einem Rieler Krantenhaus.

Rachrichten und Anzeiger für Raunhof, Brandis, Borsborf, Beucha, Trebjen und Umgebung. 28. 4. 1941.

SLUB Wir führen Wissen.

Diefe Beitung ift da Betanntmachungen bes Diefe Beitung erfchei

Rummer 98



Leibstandarte Bomben

Pas Oberton

Die in Griech ichen Heeres erreicht die Linie Theben—G Im kühnen An truppen bereits am Korinth, sowie wurden gefangengen Guben gurud.

Am Eingang be ft an barte "Abol iber ben Golf von ? nahm nach leberwin ftabt Bafras.

In den griechise 25. April dem Feit 3u. Gie vernichtete Brutto-Register-Tonn und beschädigte dur ichiffe. In Rordafri puszo-Sollum vorft angriff im Busamme

und Giben gurfidge Ausfallverfuche a Unterfeeboo

Danbelsichiffe mit in Rampfflugzeuge t land ein Sanbelsichi einen britischen Berft labenes Schiff erhielt

In ber letten R guter Wirlung abern Liverpool fowie

Ein Bewachungs Auf einem Racht Unterfünfte in Bran

Roofevelt, ber feit mächte verschrieb, ver gestürzt hat, Trost zu s Das erfährt die Welt Weißen Haus über ein chischen Organisation Bei dieser Gelege tischen Rufes aufs Spi denland wiederholt.
Regierung können aus Regierung und des UDas griechische Bolf is silfe in einem Sched bestand. Die ganze Weder Stunde, da Athenstinden, Roosevelts Bestiechische Bolf den Sched Gegen das, was jeher selbst die Götter lenden Gelächter über die teuflische Absicht is nuklosen Opfern zu

Geflüchtete el

Wie Reuter melbe maligen Minister Ro gekommen.

General ! Bie der englische Papagos auf eigenen griechischen Wehrmacht

Der Balfanfelbjug mu

Der militärische bune", Major Eliot, sie ber Sonntagsausgabe "Hitler wurde ga bieset Gegend unter Udinfluß hatte. Das der wegs, im Sidosten zu Ein besteres Eing an dem Ausbruch des hat, daß ihm auch diese gen wurde, und daß den Umständen, unter zu bewerten sind, fann tann das also nicht lie

THE STATE OF THE S